

CITY HUNTER

COMPLETE EDITION

TSUKASA HÔJÔ

VOLUMEN

29



COMPLETE EDITION

CITY HUNTER

TSUKASA HÔJÔ

VOLUMEN

29

VOLUMEN

29

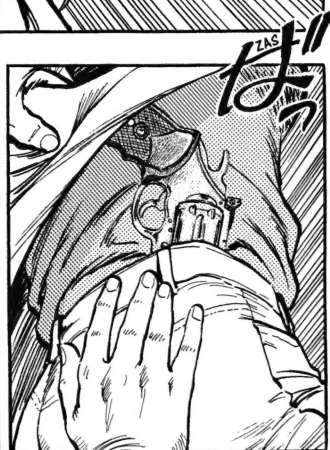


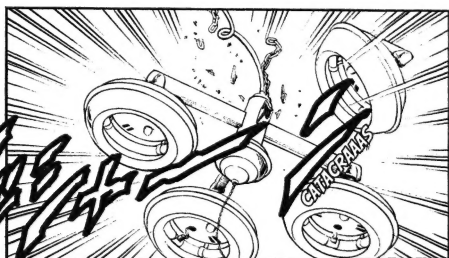
ÍNDICE

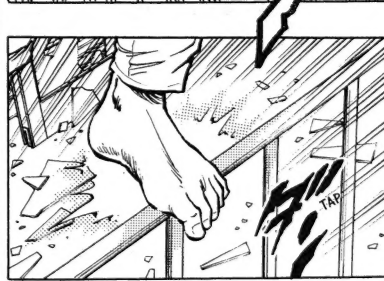
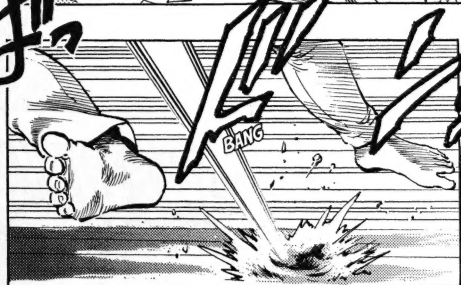
Capítulo 295	¡Dos tipos bien raros!.....	3
Capítulo 296	¡Corazones que dudan!	23
Capítulo 297	¡Intenciones y sentimientos verdaderos!	45
Capítulo 298	¡¿Su compañera de verdad?!	65
Capítulo 299	¡Quiero atrapar el amor!	87
Capítulo 300	La prueba mi... ..	107
Capítulo 301	¡Recuerdos en una fotografía!	126
Capítulo 302	Un chavalín afligido.....	148
Capítulo 303	¡Una espalda amable y cálida!.....	167
Capítulo 304	¡El <i>alter ego</i> de su hermano!	187
Capítulo 305	¡Una partida triste!	206

Capítulo 295: ¡Dos tipos bien raros!

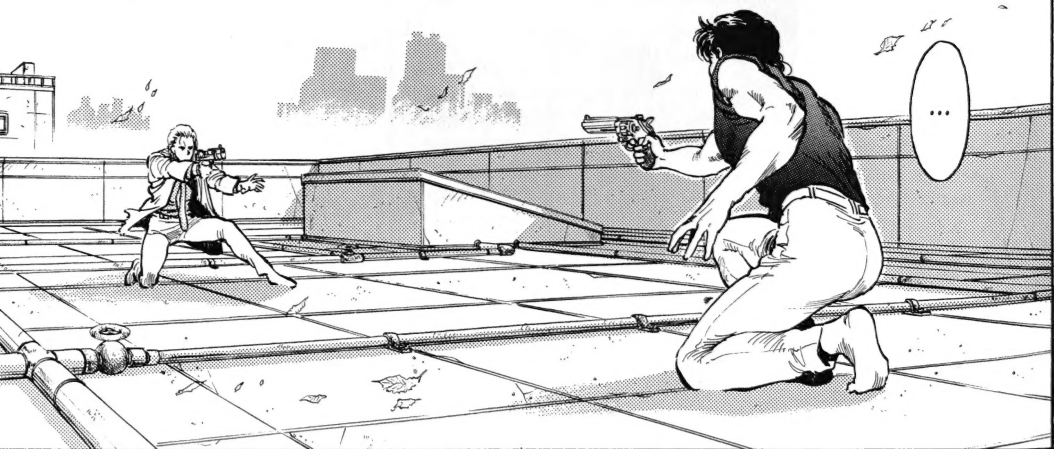
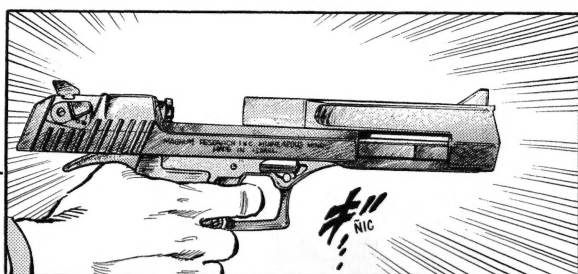
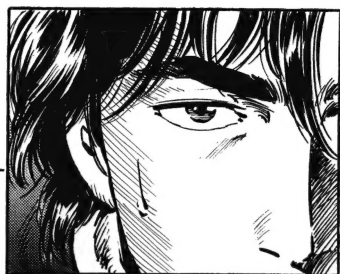
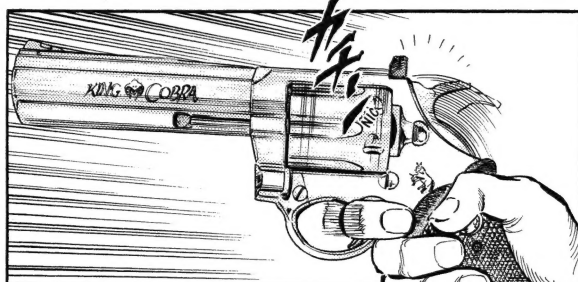
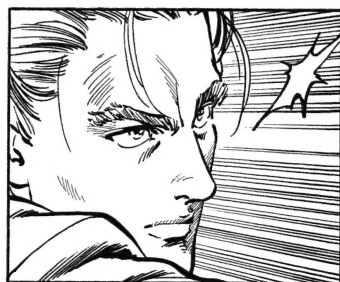














¡JA, JA, JA, JA!



Para los hombres cuyo día a día ha sido una lucha constante, enfrentarse el uno al otro en serio equivale a mostrar lo que sienten de verdad.



Dispararse el uno al otro hasta quedarse sin balas... Esta fue su forma de saludarse.



¡JA, JA, JA, JA!



RYÔ,
¿QUÉ
HA
SIDO
TO-
DO
ES-
TO?

RYÔ...



En
esto le
expresas
profun-
que

NO TE
PONGAS
TAN DRA-
MÁTICO,
QUE ESTO
PARECE
HANA NO
KEIJI.



En su caso,
esto les permite
expresarse más
profundamente
que si se pasa-
ran día y noche
hablando.

(PERDÓN, MAESTRO HARA).



EN-
TONCES,
ESO DE
QUE ES TU
GRAN AMI-
GO... ¿ES
CIERTO?

¡SI!



DIGAMOS
QUE ESTA
ES NUESTRA
FORMA DE
SALUDAR-
NOS.

AH, HOLA
CHICAS.
PERDONAD
TODO ESTE
ALBO-
ROTO.

SA...
¿SA-
LUDA-
ROS?



¡PUES
SÍ!

ALGO ASÍ.
CUESTA EN-
CONTRAR
A ALGUIEN
CON QUIEN
TENGA
TANTO EN
COMÚN.



¡¡QUE
HABÉIS
DEJADO
EL SALÓN
HECHO
UNOS ZO-
RROS!!

¡¡PUES
HABER
ESCO-
GIDO UN
MEJOR
LUGAR!!

VA...
VALE...



AAAGH...

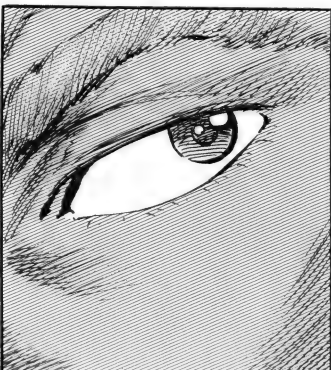
YA
VEO...

EN SE-
RIOOO,
¡HA PA-
SADO
UNA
ETERNI-
DAD!



ME ALE-
GRO DE
VER QUE
SIGUES
IGUAL QUE
SIEM-
PRE.

¡JA,
JA,
JA!

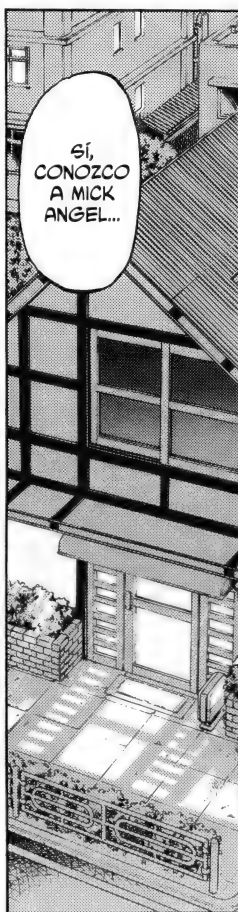








ES UN SWEEPER
EXTREMADA-
MENTE HÁBIL.
CREO QUE, HOY
EN DÍA, ES EL
MEJOR DE TODA
AMÉRICA. SI ÉL Y
RYÔ LUCHARAN,
NI YO SÉ QUIÉN
DE LOS DOS
GANARÍA.



SI,
CONOZCO
A MICK
ANGEL...



AUNQUE...
YO SOY
MEJOR
QUE
AMBOS.



↑ESO ES LO QUE QUERÍA DECIR.



¡TIE-
NE QUE
SER UNA
BROMA!
¿CÓMO IBA
A ACEPTAR
MATAR A
RYÖ?!

PERO...
¿SE
SUPONE
QUE SON
BUENOS
AMIGOS,
¿NO?!



ES UN
MUJERIEGO
INCORREGI-
BLE. EN ESO,
ES IGUALITO
QUE RYÖ.

NO FUERON
POCAS LAS
OCASIONES
EN QUE
TRABAJARON
JUNTOS, Y
TODAVÍA MÁS
LAS VECES
QUE SE EN-
FRENTARON EL
UNO AL OTRO.

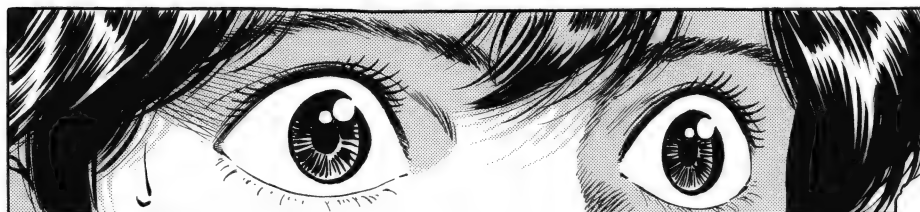


...



ES UN PRO-
FESIONAL
DE VERDAD.
¡ALGO EN
LO QUE SÍ
SUPERA A
RYÖ!

ES UN HOMBRE MUY
FRÍO, JAMÁS DEJARÍA
QUE SUS SENTIMIE-
TOS SE INTERPUSIE-
RAN EN SU TRABAJO...
¡DICEN QUE, POR EL
PRECIO ADECUADO,
MATARÍA INCLUSO
A SU AMADA!



Y...
¿Y DE
QUÉ SE
TRA-
TA?!

HAY ALGO QUE
SIEMPRE HACE
ANTES DE UN
ENCARGO...
Y HASTA QUE
NO LO HAYA LO-
GRADO, NO SE
CENTRará EN
TRABAJAR.

NO...
¿TE
EQUI-
VO-
CAS!



PUEDE...
PUEDE QUE
AHORA MIS-
MO YA ESTÉN
TRATANDO DE
ACABAR EL
UNO CON EL
OTRO...

NO...
NO...







...¡SE
ASEGURA
PRIMERO
DE LOGRAR
QUE SEA
SUYA!



SE
TRATA...
¡DE SU
NOR-
MA!

SI SU
OBJETI-
VO TIENE
PAREJA,
O UNA
AMAN-
TE...



DIME,
FAL-
CON...



...



Y, SEGÚN
ÉL, EL HOM-
BRE AL QUE
DEBE MATAR
TAMBIÉN PUEDE
DESCANSAR
TRANQUILO, AL
NO TENER QUE
PREOCUPARSE
POR NADIE.

¿CÓ-
MO...
DI-
CES?

SERÍA QUIEN MÁS
SUFRIRÍA AL MATAR
AL OBJETIVO, ¡Y POR
ESO, PARA EVITARLO,
MICK HACE QUE ESA
MUJER SE ENAMO-
RE DE ÉL!



JA,
JA,
JA,
JA...

MENUDO
HOMBRE
TE TIENE
EN EL
PUNTO
DE MIRA,
¡SAEBA...

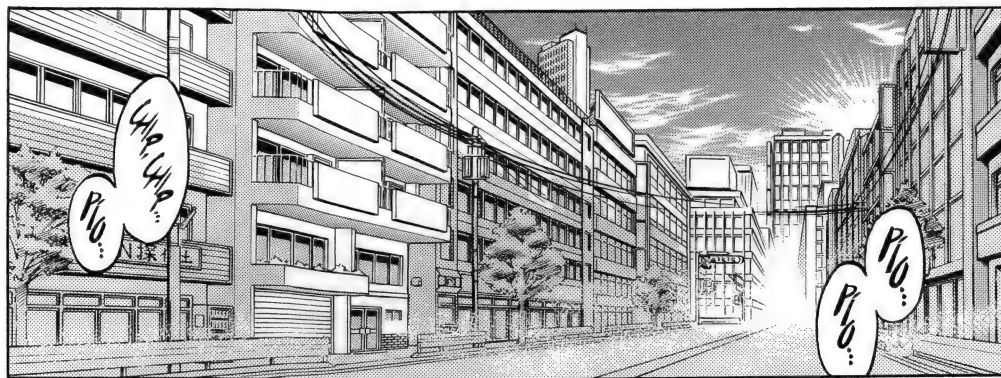


¡SOLO LO HACE
PARA DEMOSTRAR
QUE SU ENCANTO
ES MAYOR QUE
EL DE LOS HOM-
BRES A QUI-
NES LES ROBA
LA PAREJA!
¡MALDITO
DONJUÁN DEGENE-
RADO!!

¡ILE
GUSTA
HACER
SUYAS A
LAS MU-
JERES
DE LOS
DEMÁS,
ESO ES
TODO!!



PERO NO IM-
PORTA LA GIM-
NASIA MENTAL
QUE USE PARA
JUSTIFICARLO.
¡ESO NO ES
UNA NORMA,
NO ES MÁS
QUE SU FE-
TICHE!





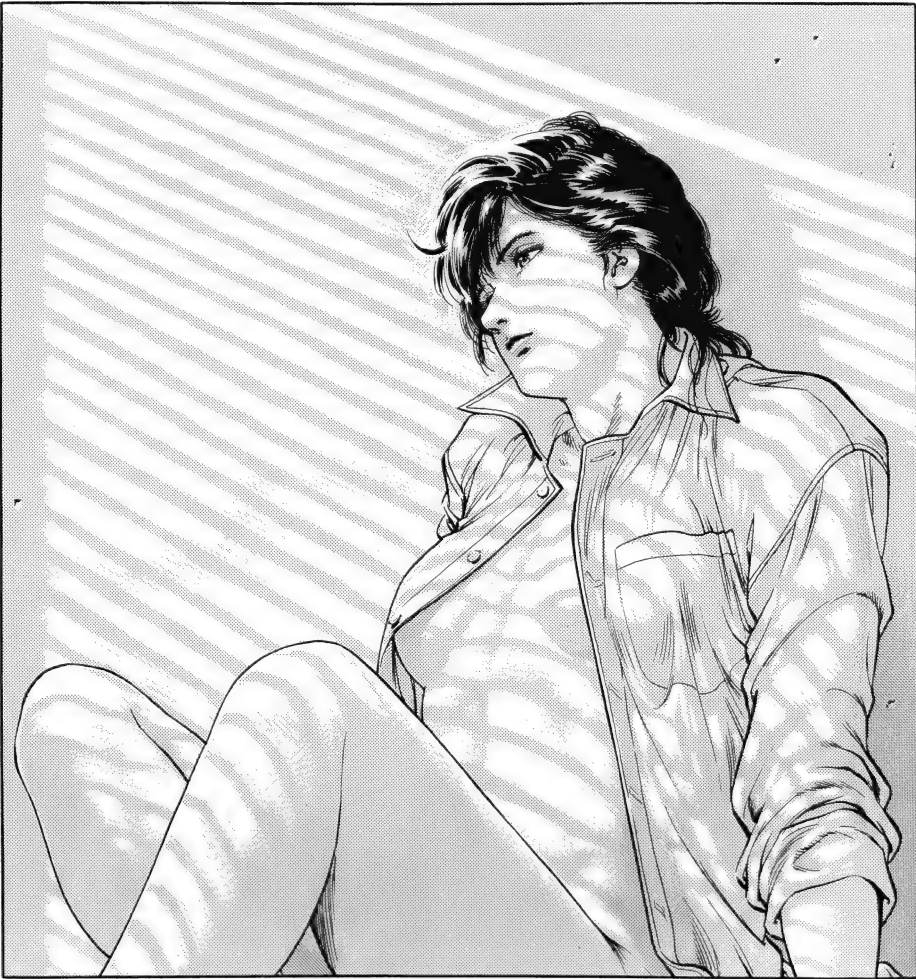
PARECE
IMPOSI-
BLE QUE
VAYAN A
MATAR-
SE EL
UNO AL
OTRO...

NO
ME LO
PUEDO
CREEN.

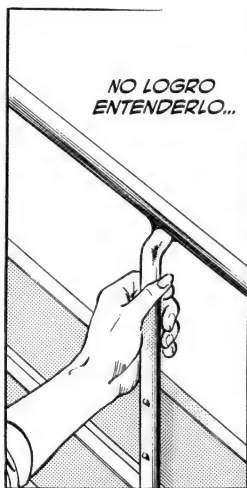
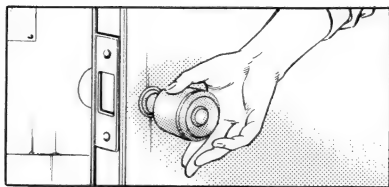


CITY HUNTER

Capítulo 296: ¡Corazones que dudan!



19 JAN 1994



NO LOGRO
ENTENDERLO...









¿EH?!



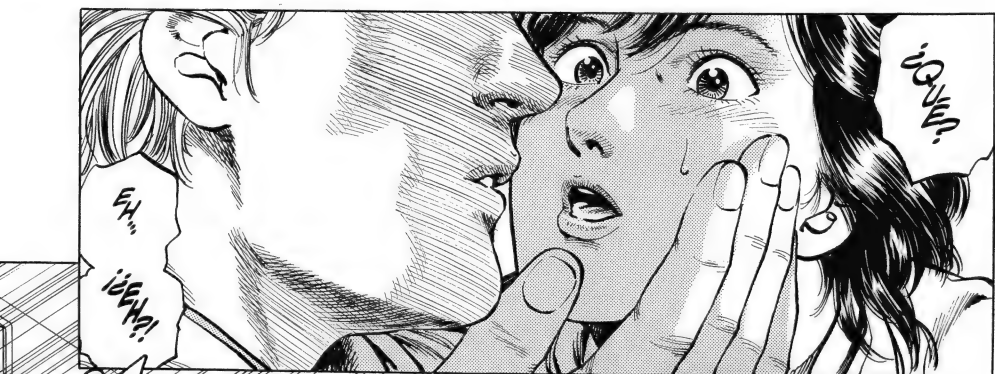
¿TAN-
TO TE
INQUIETA
LO QUE
LE PASE
A RYÔ?

¿QUÉ
MIRA-
DA TAN
TRIS-
TE...



Y NO
TARDA-
RÉ...

PERO
NO TE
PREO-
CUPES.
AUNQUE
ÉL ACABE
MUERTO, ME
ASEGURARÉ
DE QUE NO
SUFRAS.



¿QUÉ?!

EH?

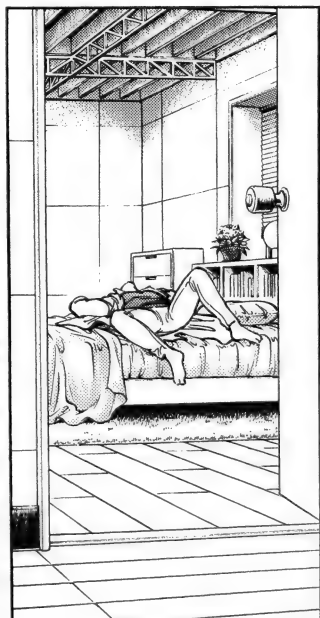
¿EH?!



JU,
YA TE
TEN-
GO...

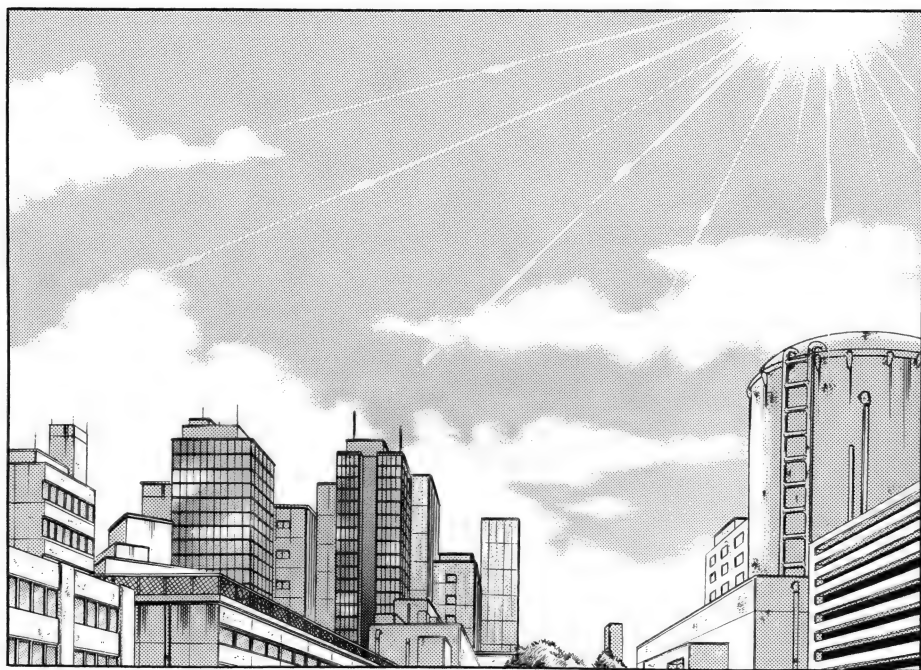
¡QUÉ
ESTÁS
HACIEN-
DO!!

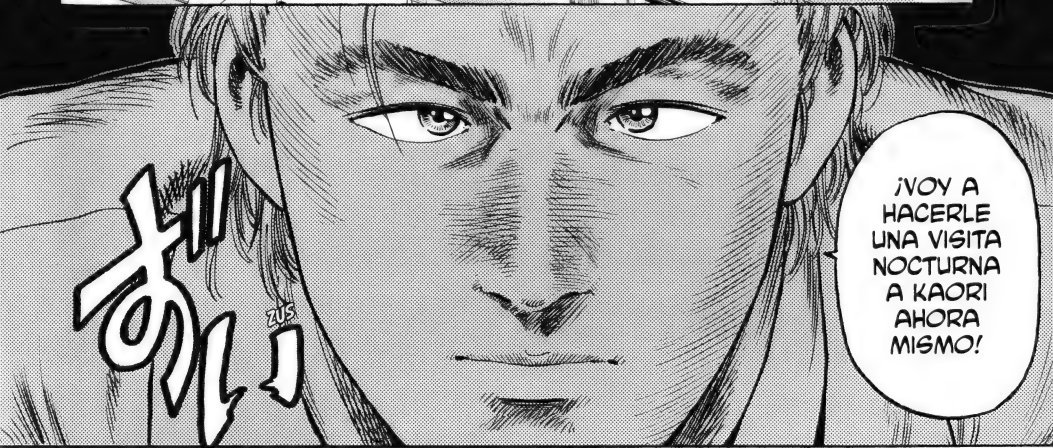
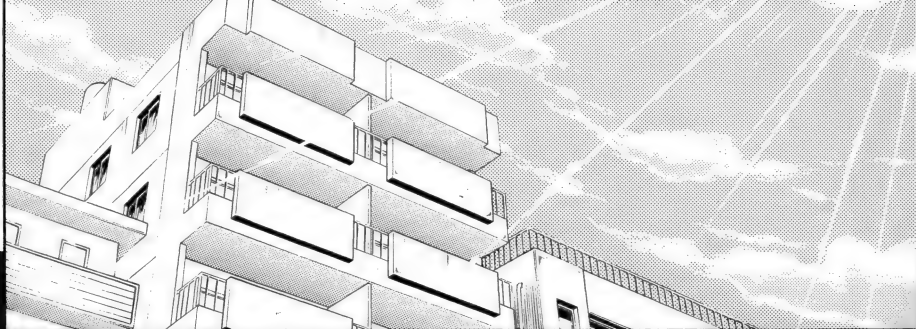
¿QUÉ?!





NO SÉ CUÁNDO HABLAN EN SERIO Y CUÁNDO EN BROMA.





あーい

¡VOY A
HACERLE
UNA VISITA
NOCTURNA
A KAORI
AHORA
MISMO!

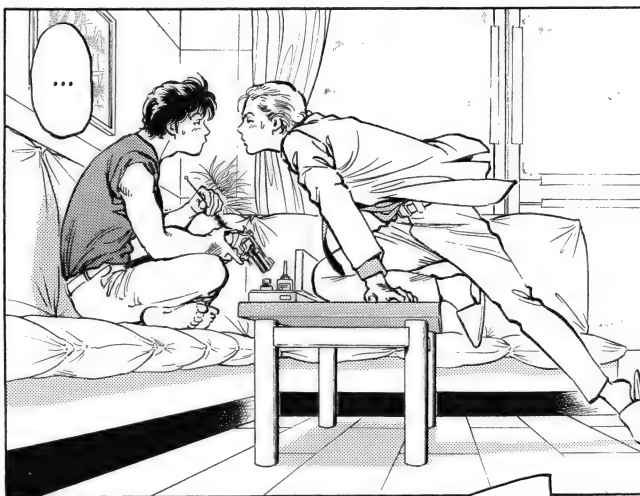


¿CUÁNTAS
VECES
TENGO QUE
REPETIRTE
QUE NO
HAY NADA
ENTRE
KAORI
Y...?



¡ME HA
QUEDA-
DO BIEN
CLARO!

¡SÍ, NO
SOIS
PARE-
JA!



...

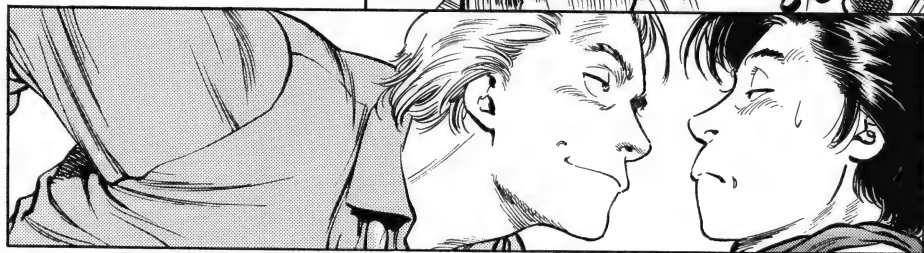
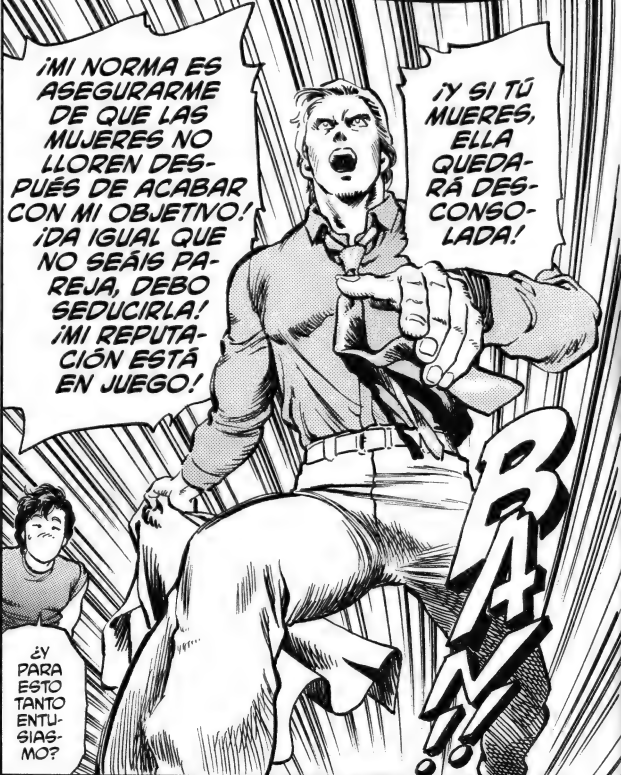


¡SÉ
MUY BIEN
QUE KAORI
ESTÁ ENA-
MORADA
DE TI!

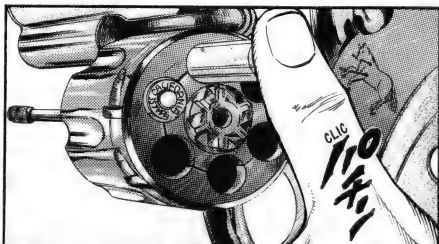
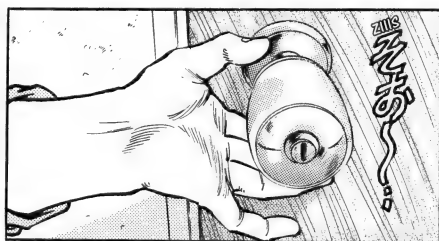
¡MIRA
QUIÉN
HABLA!

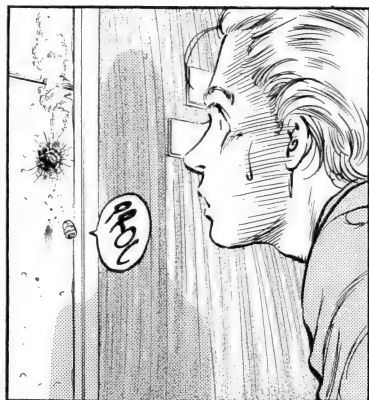
¡NO SE
PUEDE
SER
MENOS
DISCRE-
TO!

¿ENTONCES,
POR QUÉ PUE-
TAS SIGUES YENDO
TRAS ELLA?! ¡ADE-
MÁS, ESTAMOS EN
PLENO DÍA! ¿QUÉ
TIENE ESTO DE
NOCTURNO?!











KAORI CON UN MAL DESPERTAR.



¿TIENES
QUE
ECHAR
A MICK
DE AQUÍ
AHORA
MISMO!

¡RYŌ!



¡AL CONTRA-
RIO, SE ME
HAN ACLARA-
DO LAS IDEAS
DESPUÉS DE
DESCANSAR!
¡LO RARO ES
LO VUESTRO!

¿Y A
TI QUÉ
MOSCA
TE HA PI-
CADO DE
REPENTE?
QUÉ RA-
RA ES-
TÁS.

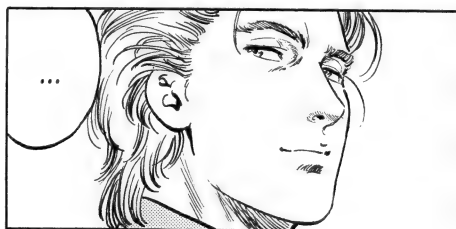


¡ESE
NO
ES EL
TEMA!!
¡ADE-
MÁS...!

PUES PORQUE
SOMOS AMIGOS
Y HACE AÑOS QUE
NO NOS VEÍAMOS.
Y TAMPOCO
ES QUE VAYA
A DISPARAR-
ME POR LA
ESPALDA, NO
TENGO DE QUÉ
PREOCUPAR-
ME.



MICK HA
VENIDO HASTA
AQUÍ PARA MA-
TARTE. ¿CÓMO
PODEÍS ESTAR
LLEVÁNDOS
TAN BIEN Y PA-
SANDO EL DÍA
JUNTOS?!







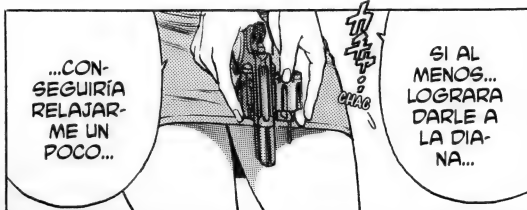
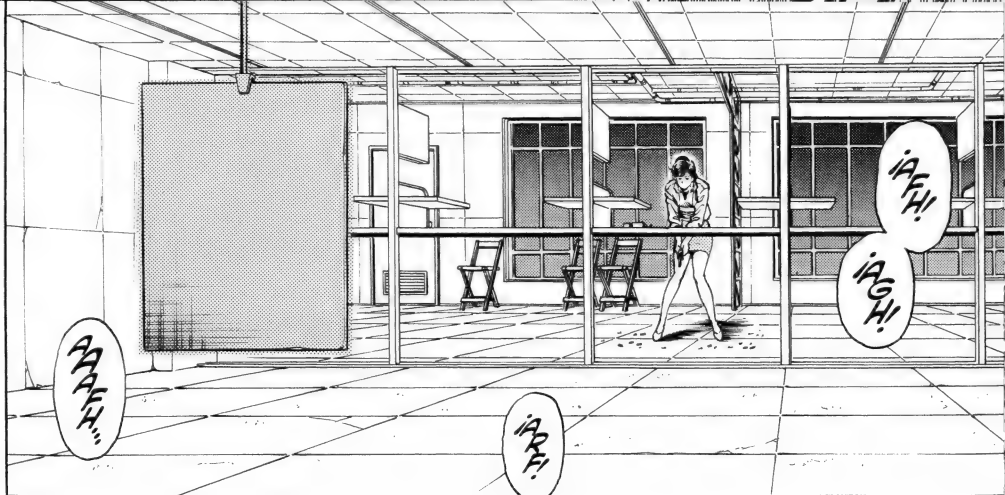
¡¡RYÔ,
PEDA-
ZO DE
IDIO-
TAAA!!

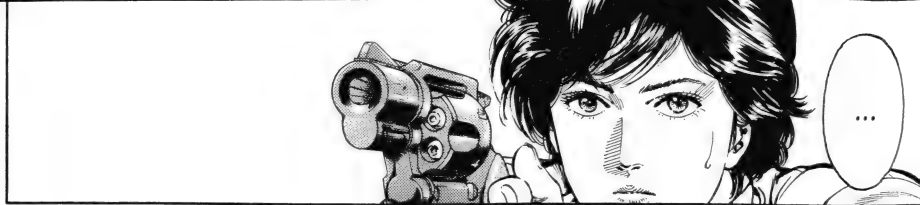
¡¡NO
TIENES NI
LA MÁS
REMOTA
IDEA DE
LO QUE
SIEN-
TO!!

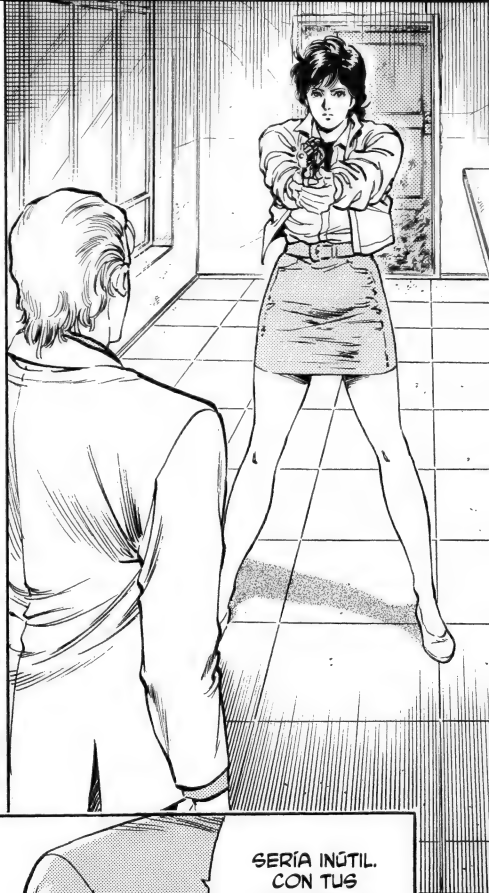
¡A F!

¡A F!

BANG









POR MUCHO QUE DISPARARAS CON ESA PISTOLA, NUNCA LE DARÍAS A NADA Y JAMÁS SALVARÍAS A NADIE.

TE EQUIVOCAS.



¡NO ME HACE FALTA, GRACIAS! ¡ADEMÁS, YA TENGO A UN ENTRENADOR DE PRIMERA!

NO... ¡NO DIGAS TONTERÍAS! ¡¿CÓMO IBA A ACEPTAR LECCIONES DE UN ENEMIGO?!



VERÁS... RYŌ NO QUIERE QUE MEJORES TU PUNTERÍA. ES JUSTAMENTE POR ESO QUE TE HA DADO EL ARMA QUE LLEVAS.



¿EH?



Y SI CREES QUE MIENTO, DEJA QUE TE ENTRENE Y LO COMPROBARÁS...



¡PARECE QUE RYŌ JAMÁS TE HA VISTO COMO SU COMPAÑERA DE VERDAD!

CITY HUNTER

Capítulo 297: ¡Intenciones y sentimientos verdaderos!





...LE HE
DADO
A LA
PRIME-
RA...

LO ÚNICO QUE
HE HECHO HA
SIDO DISPARAR
USANDO LA PIS-
TOLA QUE MICK
HA ELEGIDO DE
LA ARMERÍA
Y, AUN ASÍ...



LE HE
DADO...



...¿POR
QUÉ?

JA,
JA,
JA, JA...

PERO...



TIENES
QUE APUN-
TAR MÁS
HACIA EL
CENTRO.

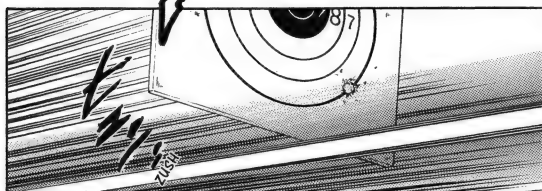
HAS
DISPARADO
SOLO UNA VEZ...
¿TAN CONTENTA
ESTÁS CON TAN
SOLO ROZAR
UNA ESQUI-
NA DE LA
DIANA?

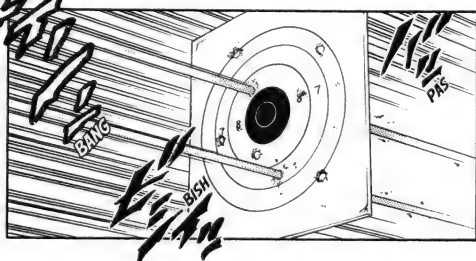
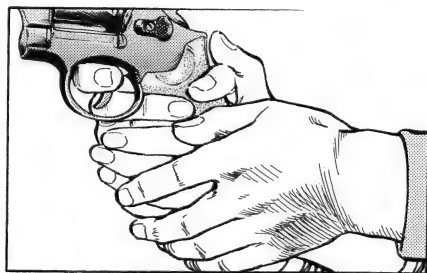
¡LO
SA-
BÍA!



E... ESO
YA LO SÉ,
¡NO NECES-
SITO QUE
ME LO
DIGAS!









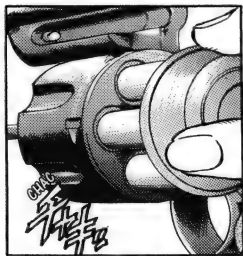
CLA...
¡CLARO!



CUANDO
APRIETAS EL
GATILLO, ESTÁS
TAN TENGA QUE
HACES TEMBLAR EL
ARMA. RECARGA
Y FIJATE EN ESO
AL DISPARAR.

PERO
OBSERVA LA
DIANA: LOS AGU-
JEROS DE BALA
ESTÁN TODOS
DESPERDIGADOS.
ESO DEMUESTRA
QUE NO ESTÁS
APUNTANDO A
UN LUGAR EN
CONCRETO.

AH...



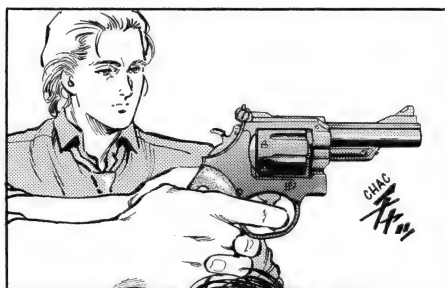
¿ES EL ENEMIGO
DE RYŌ? ¡Y ESO
SIGNIFICA QUE
TAMBIÉN ES EL
MIO!

ESTO NO ME
GUSTA... ¿POR
QUÉ LE HE RES-
PONDIDO CON
TANTO ENTU-
SIASMO?!



¡Y SI
CREES
QUE
MIENTO,
DEJA
QUE TE
ENTRE-
NE Y LO
COMPRO-
BARÁS!

PARCE
QUE RYŌ
JAMÁS
TE HA
VISTO
COMO
SU COM-
PAÑERA
DE VER-
DAD...

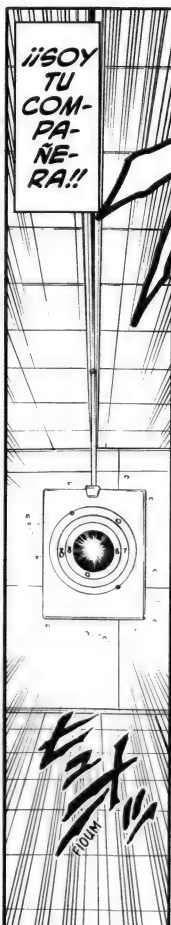


CHAC
H...



¿Y CÓMO
PUEDE
SER QUE,
ENCIMA,
LO ESTÉ
HACIENDO
TAN ALEGRE-
MENTE?

¿CÓMO
PUEDO
ESTAR
ACEP-
TANDO
CLASES DE
NUESTRO
ADVERSA-
RIO...?





...JUG-
TO...
EN EL
CEN-
TRO...



LE...
LE HE
DADO...



¡¡YAAAAH!!
¡PARECE
MENTIRA!
¡EN EL
CEN-
TROOO!

¡WOW!
¡LO HAS
CONSE-
GUIDO,
KAO-
RI!



FUS
#

MU...
MUCHAS
GRACIAS,
MICK. HA
SIDO TODO
GRACIAS
A TI.



!!!
!!!
!!!



?!
.....

¡MENUDA
ESTUPIDEZ
LA TUYA!
¿CÓMO SE
TE OCURRE
ENTRENAR A
TU CONTRIN-
CANTE?!



AUN-
QUE...



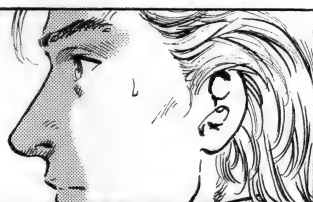
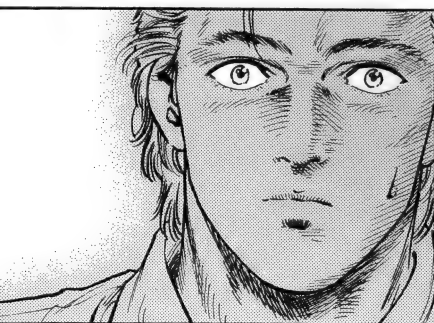
...



¡ILLEGARÉ A
SER CAPAZ DE
USAR MI ARMA
PARA ACABAR
CON LOS ENEMI-
GOS DE RYÔ!
¡COMO SU
COMPAÑERA,
TENGO QUE
HACERLO!



PORQUE
DESPUÉS DE
TANTO PRACTICAR...
¡PUEDE QUE TEN-
GAS QUE PROBAR
EN TUS PROPIAS
CARNES CUÁNTO
HE MEJO-
RADO!



...

...PERO ESTA
RESPUESTA
DEMUSTRAS
HASTA QUE
PUNTO EL LE
IMPORTA DE
VERDAD.

PUEDE
QUE MIS
PALABRAS
CONSIGAN
PONER SU
CORAZÓN
A MIL POR
HORA...

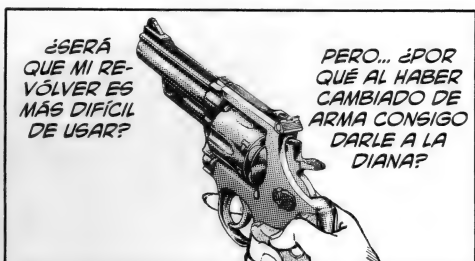
...ES LA
PRIMERA
VEZ QUE
CONOZCO
A UNA
ASI.

QUE MU-
JER TAN
DIRECTA Y
HONESTA.



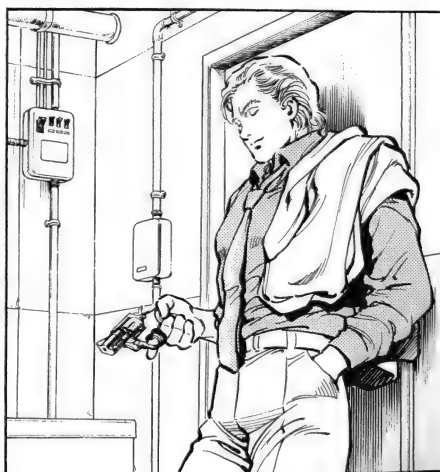
LO
DEJARE-
MOS AQUÍ
POR HOY.
HASTA
MAÑA-
NA.





...ESTOY SEGURO DE QUE CONSEGUIRÍA QUE LO QUE ELLA SIENTE AHORA POR RYÒ CAMBIARA DE REPENTE...

▽ MENUDO IDIOTA ESTOY HECHO. Y ESO QUE, SI LE CONTARA EL SECRETO QUE OCULTA ESTA PISTOLA...





¡JA, JA, JA, PAREZCO OTRO! SI ES QUE HAY QUE VER LO TONTO QUE SOY.







¡INI
SE TE
OCURRA
PONER-
LE LAS
MANOS
ENCIMA,
MICK!!



¡JAMÁS
SE LA
ENTREGA-
RÍA A UN
HOMBRE
COMO
TÚ!

¡KAORI
ES ALGUIEN
MUY IMPORT-
ANTE QUE
UN AMIGO
ME PIDIÓ
QUE CUI-
DARA!



¡OOOH!
¡POR FIN
SALEN
TUS
VERDA-
DERAS
INTENCIO-
NES!





¡¡TE MATARÉ
AQUÍ Y
AHO-
RA!!

¡TSK! ¡EYA
ESTÁS OTRA
VEZ HACIENDO
DE PADRAZO?!
¡HARÉ LO QUE
ME DÉ LA
GANAS!

¡PUES
ENTONCES
DEGEN-
FUNDA!



¡PERO
DISPÁRAME,
SI TIENES
GANAS!

¡SI ES
QUE ERES
CAPAZ DE
DISPARAR
A ALGUIEN
DESARMADO
POR LA
ESPALDA,
CLARO
ESTÁ!

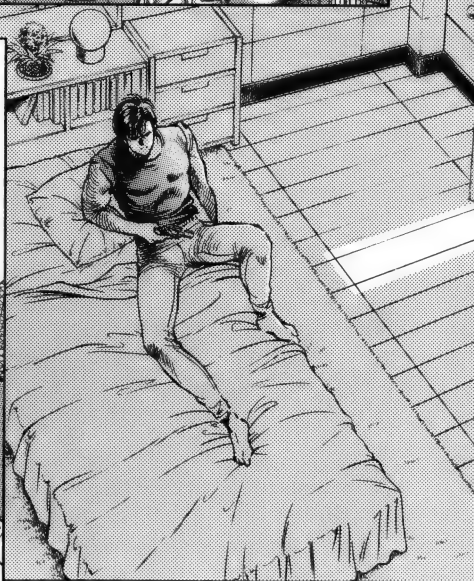
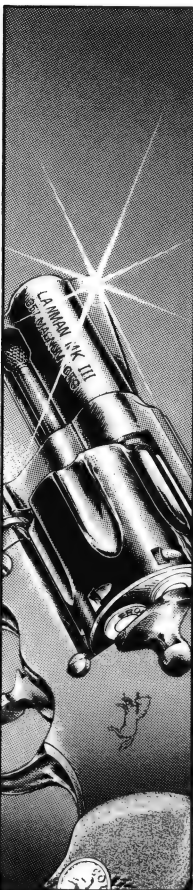


¡Y UN
CUEER-
NO!

¡TÚ Y YO
LUCHA-
REMOS
CUANDO
HAYA LO-
GRADO
QUE SE
QUEDE
COLADA
POR MÍ!









ANTES
PARECIA
ALGUIEN
TOTAL-
MENTE
DISTINTO...
¡¿A QUÉ
HABRÁ
VENIDO
ESO?!

ESTE
RYÔ...
¡¿POR
QUÉ SE
TIENE QUE
PONER
ASÍ?!



¡¿QUÉ
HAS HE-
CHO, HIJO
DE PE-
RRAAA?!

¡¡EEEH,
RYÔOO!!



ES MI
PRIMERA
VEZ...

PERO
ESTO ES
AMOR DE
VER-
DAD. ♥



SNIF...
KAO-
RIII.

QUÉ
DURO
ES AMAR-
TE...



¡¡SUEL-
TAME
AHORA
MISMO,
YOU SON
OF A
BITCH!!

¡ASÍ NO
VOY A
PODER
COLARME
EN EL
CUARTO
DE KAO-
RIIII!



¡PERO NO,
EL SEÑORITO
TENÍA QUE
PONERSE
CABEZÓN
CON QUE ÉL
ES EL ÚNICO
QUE DIS-
PARA!

ME GUS-
TARÍA IR
AL CAMPO
DE TIRO Y
PRACTICAR
PARA DES-
AHOGAR-
ME...

AL FINAL,
DE TANTO
DARLE
VUELTAS A
LA CABEZA,
NO HE PODI-
DO PEGAR
OJO.



JA, JA...
HOLA,
MIKI...



ANDA.
HOLA,
KAORI.



¿QUÉ?

¿SABES,
MIKI? HE
CONSEGUIDO
DARLE A
LA DIANA
HACE
POCO.



¡Y, DE
REPENTE,
EMPECÉ
A ACER-
TAR!

¡CAM-
BIÉ DE
ARMA!



COSAS
VARIAS...
¿TE IMPORTA
QUE VENGA
AQUÍ PARA
DISPARAR
UN POCO?

QUÉ ALI-
CAIDA SE
TE VE. ¿A
QUÉ SE
DEBE?

NO,
PARA
NADA,
ADE-
LAN-
TE...

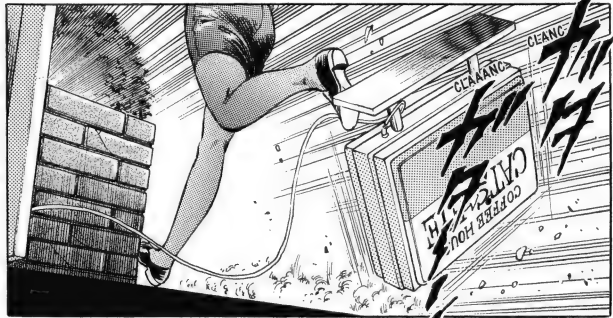


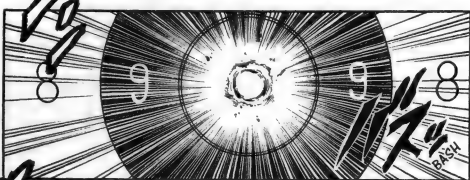
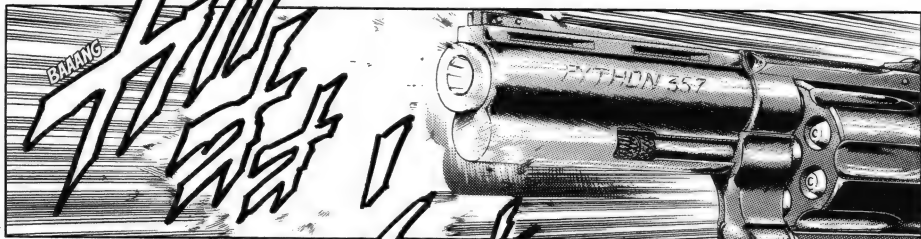
CITY HUNTER

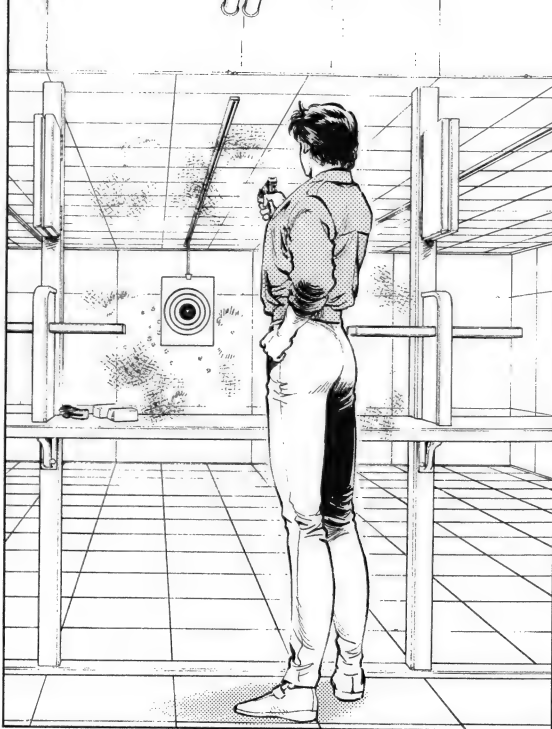
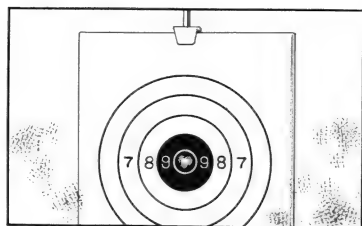
Capítulo 298: ¡¿Su compañera de verdad?!

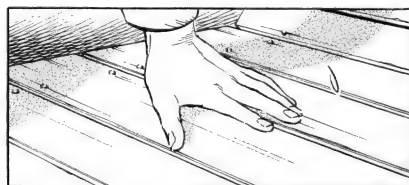


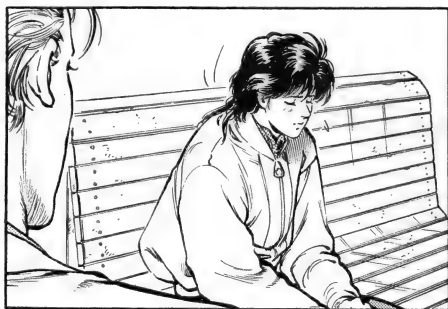


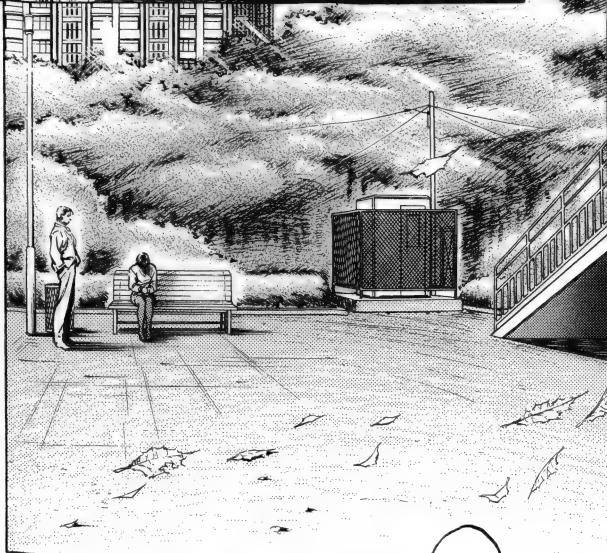












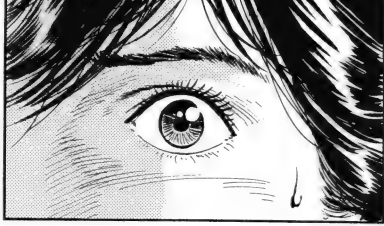


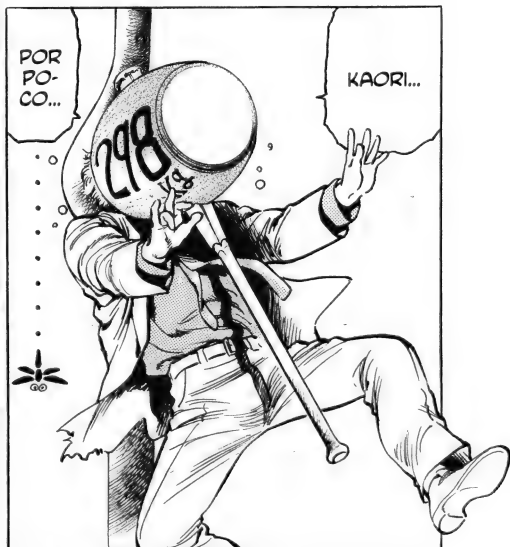
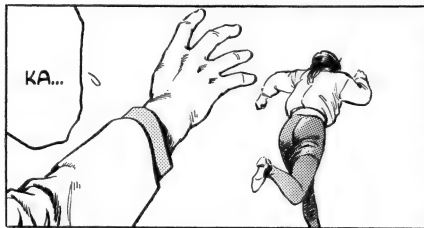
NO... ¡NO ES NINGUNA MENTIRA, ¿NO?!

SE LE VE UN POCO CULPABLE.









LAS VIEJAS COSTUMBRES NUNCA MUEREN...

EL... EL CORA-
ZÓN TODAVÍA
ME LATE MUY
DEPRISA.



¿QUÉ
ME ESTÁ
PASANDO?!
¿QUÉ
DEBERÍA
HACER?!

AAAAH...



...¡Y DE
TODO
LO QUE
MICK HA
DICHLO Y
HECHO!

POR
CULPA
DE LO
QUE
RYŌ
SIENTE...



MIKI...





ESO...
¿ESO
HACE
MICK?!

¿DICES
QUE SU
NORMA
ES HACER
SUYA LA
PAREJA
DE SU
OBJE-
TIVO?!



ENTIENDES
QUÉ SIGNI-
FICA ESTO,
¿VERDAD?

MICK ES-
TÁ VENDO
A POR TI
PORQUE SU
INTENCIÓN
ES ACABAR
CON SAE-
BA...

...



...LO
QUE ES
CIERTO ES
QUE, PARA
ÉL, ERES LA
MUJER MÁS
IMPORTANTE
DE SU VIDA.
POR ESO
MICK...

MIRA.
NO SÉ SI
SAEBA TE VE
REALMENTE
COMO SU
COMPAÑERA
O NO,
PERO...

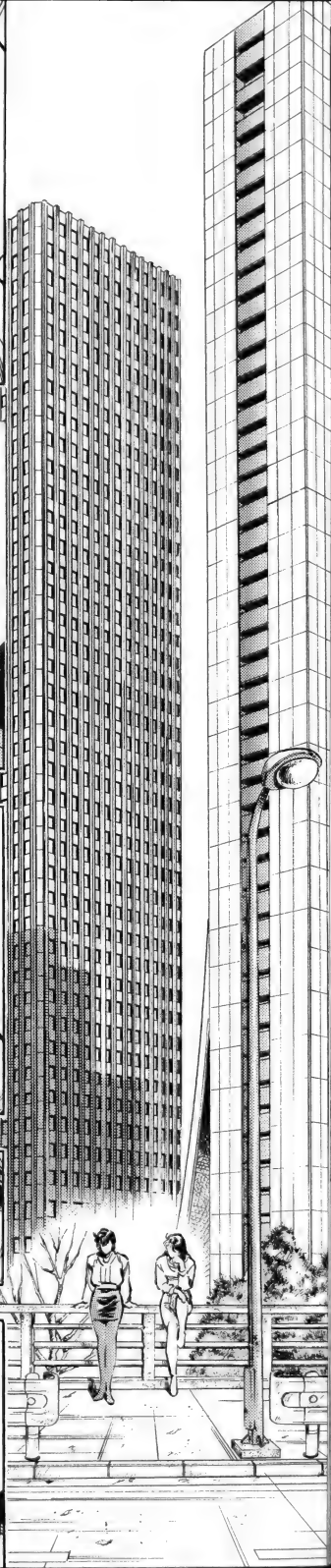


PE-
RO...

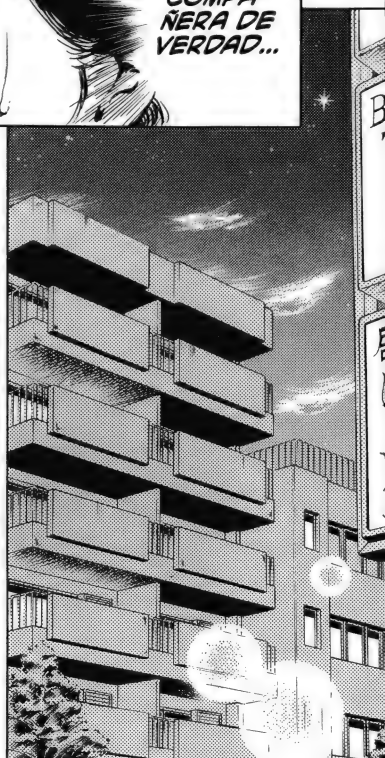


SOLO ME
VE COMO
ALGUIEN
IMPORTANTE
PARA UN
VIEJO
AMIGO...

IM-
POR-
TAN-
TE...







...¡LO CIERTO
ES QUE EL
MOMENTO
DE NUESTRO
DUELO SE
ACERCA!





EH... EH,
¿ADÓNDE
VAS?
¿QUIERES
IR A BUS-
CARLA?

PERO
CUANDO
PIENSO EN
CÓMO SE
SIENTE
KAORI...



YO... ¡YO
NO ESTOY
ENFADADO
POR ESTO,
PARA NA-
DA!



¿POR QUÉ
ESTÁS TAN
ENFADADO
POR ALGO
ASÍ?

¿Y QUÉ
ES LO QUE
TIENES TÚ EN
LA CABEZA?
¿DESDE CUÁN-
DO TE HAS
CONVERTIDO
EN UN ESPE-
CIALISTA EN
RELACIO-
NES?



...



JUSTO
AHORA,
CUANDO SU
NOVIA ESTÁ
A PUNTO DE
ENAMORAR-
SE DE MÍ...

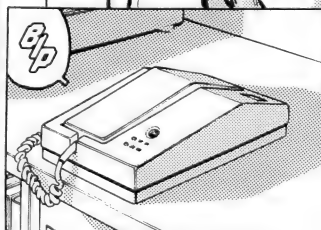
QUÉ...
¿QUÉ DE-
MONIOS
LE PASA
A ESTE?



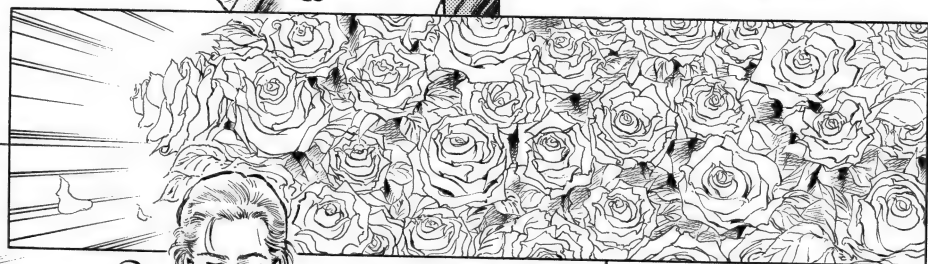
QUÉ VA,
VOY A
VER SI
LIGO CON
ALGUNA
PIBA POR
LA CALLE.



DESPUÉS
DE VER SU
EXPRESIÓN
ESTE MEDIÓDIA,
NO HE SIDO
CAPAZ DE
TRANQUILI-
ZARME...



PERO TIENE
RAZÓN...
ME HE EN-
FADADO.





THAT'S
THE END
FOR YOU!
¡SABÍA
QUE ME
ELEGIRÍA
A MÍ!

¡JAAA, JA,
JA, JA! ¡TE
ESTÁ BIEN
EMPLEADO,
RYÔ! ¡AHO-
RA KAORI
ES MÍA!



QUIERO
HABLAR
CON TI-
GO... A
SOLAS.

JU, JU, JU...
¡PARECE
QUE POR FIN
KAORI ESTÁ
DISPUESTA
A CORRES-
PONDER MIS
SENTIMIENTOS! ♡

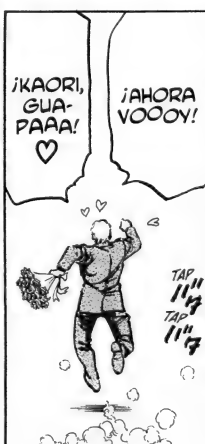


AUN-
QUE...



¿NO ME
HABRÉ
EQUIVO-
CADO DE
LUGAR?

CÓ... ¿CÓMO
SE LE OCU-
RRE ELEGIR
LA AZOTEA DE
UN EDIFICIO TAN
DESTARTALADO
PARA CONFESAR-
ME SU AMOR?
NO TIENE MUY
BUEN GUSTO,
¿NO?



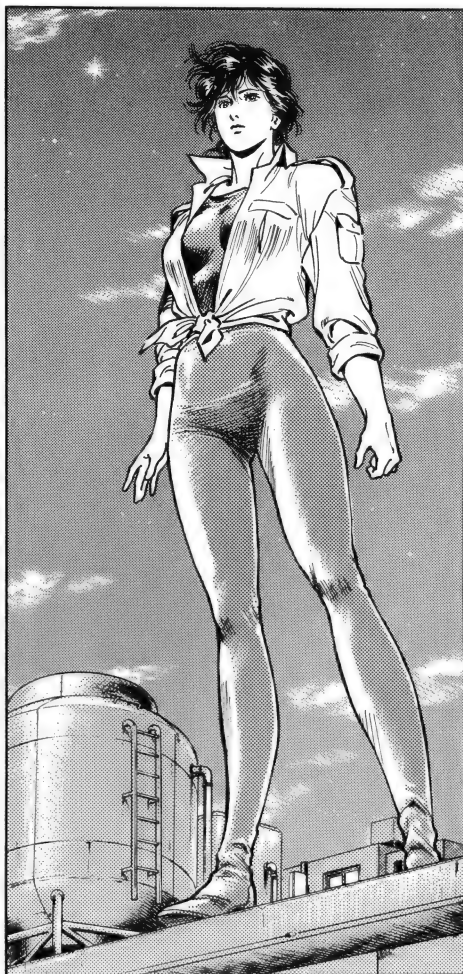
¡KAORI,
GUA-
PAAA! ♡

¡AHORA
VOOOY!



¡CLARO,
PORQUE ES
MUY TIMIDA!
¡MMM, QUÉ
ADORABLE
EEES! ♡

¡AH, YA
ENTIENDO!
¡LE DA
VERGÜENZA
DECLARARSE
DONDE AL-
GUIEN PUE-
DA VER-
NOS!



CITY HUNTER

Capítulo 299: ¡Quiero atrapar el amor!

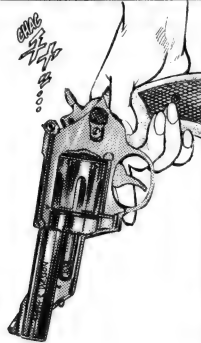




...

¿UN
DUE-
LO...?!

¿TÚ Y
YO...? ¿LO
DICES EN
SERIO?!



PERO
ESAS
BRO-
MAS
NO...

JA...
JA, JA,
JA. ¡AAAY,
CASI ME
PILLAS,
KAORI!

¿AQUÍ...?





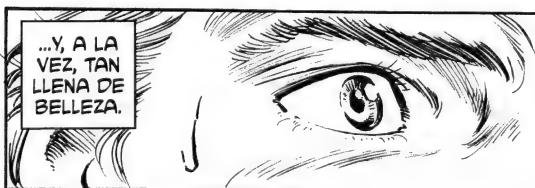
...¡PERO, AHORA MISMO, ESTO ES LO ÚNICO QUE SE ME OCURRE!

NO SÉ SI RYÔ ME ACEPTARÁ COMO TAL O NO DESPUÉS DE HACER ALGO ASÍ...



...SI SON COMPAÑEROS DE VERDAD.

AL FIN Y AL CABO, LO NORMAL ES QUE UN COMPAÑERO AYUDE A OTRO CUANDO ESTE SE ENCUENTRA EN PELIGRO...



...Y, A LA VEZ, TAN LLENA DE BELLEZA.



KAORI, QUÉ MIRADA TAN LLENA DE TRISTEZA...



¡ESTOY SEGURO DE QUE HAS TENIDO QUE PONER ESA MISMA EXPRESIÓN POR SU CULPA MUCHAS VECES! Y AUN ASÍ... ¿POR QUÉ?!

¿QUÉ TE LLEVA A INSISTIR TANTO EN QUERER QUEDARTE JUNTO A RYÔ?!



POR...

¿POR QUÉ...?



HE
OIDO...
¡QUE TU
NORMA ES
QUITARLE
LA PAREJA
A TU OBJE-
TIVO, ¿NO
ES ASÍ?!



¡SÉ QUE
COM-
PRENDES
CÓMO ME
SIENTO!
¡DETENGA-
MOS ESTO,
AHORA
QUE PO-
DEMOS!

¡YO ME
ASEGU-
RARÍA DE
QUE JAMÁS
TUVIERAS
TANTA
TRISTEZA
EN LOS
OJOS!



¡LO ÚNICO
QUE HAS
HECHO
HA SIDO
JUGAR
CON MIS
SENTI-
MIEN-
TOS!



¡Y COMO
RYŌ NO
TIENE NO-
VIA, HAS
DECIDIDO
IR A POR
MÍ!



INCLUSO
MUJERES
QUE NUNCA
ENCAJA-
RÍAN CON
TUS GUS-
TOS...



¡¡TE
QUIE-
RO,
KAO-
RI!!

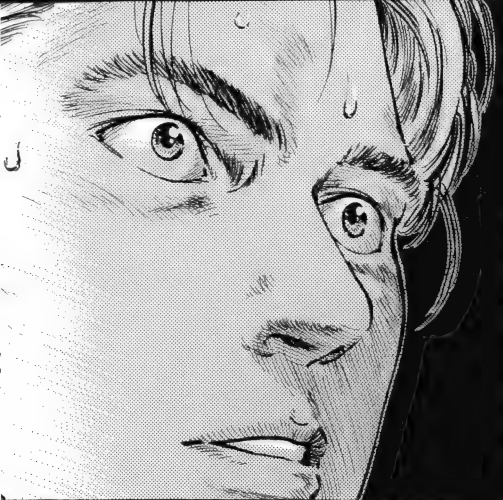
¡LO QUE
HE DI-
CHO ESTE
MEDIODÍA
NO ERA
NINGUNA
MENTIRA!
¡TIENES
QUE
CREEN-
ME!

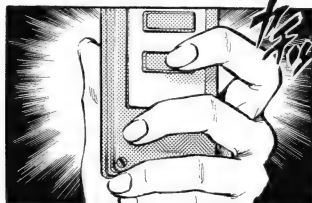
PERO
ESTA
VEZ ES
DISTINTO...
¡LO QUE
SIENTO
POR TI ES
DE VER-
DAD!

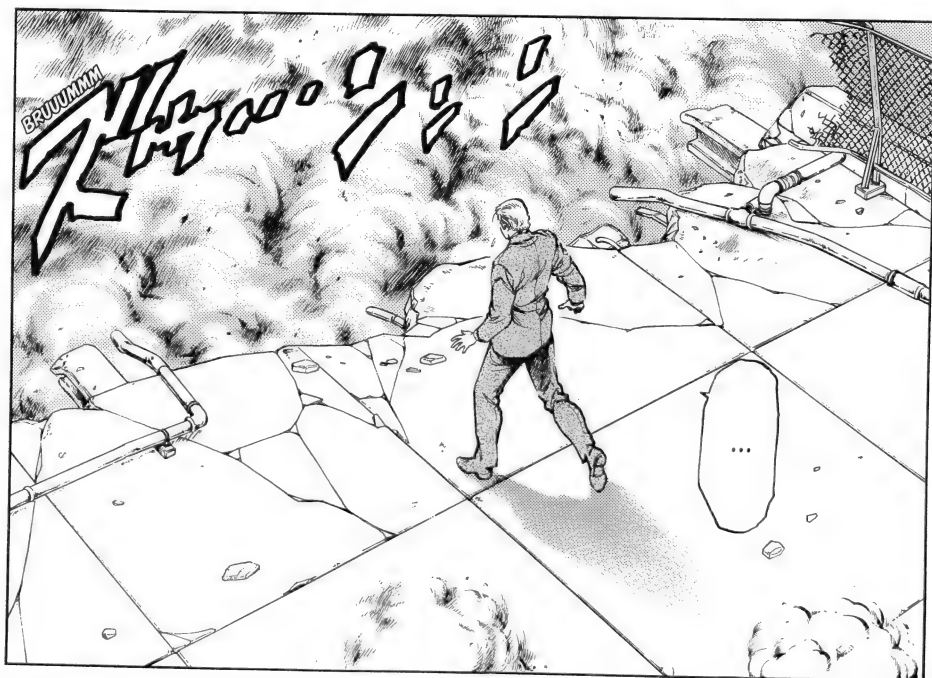


¡SÍ... SÍ, LO
ADMITO,
¡TENGO
ESE MAL
VICIO, NO
HAY EX-
CUSA!



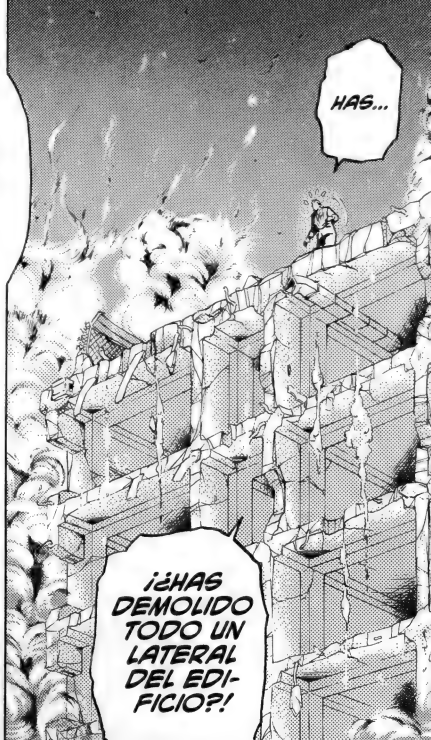








AHORA LO
ENTIENDES,
¿NO? ¡HE
LLENADO
TODO ESTE
EDIFICIO
ABANDO-
NADO DE
EXPLO-
SIVOS!



HAS...

SI SIGUES
NEGANDOTE A
ENFRENTARTE
A MÍ, ¡LO APRE-
TARÉ! ¡Y SABES
QUÉ PAGARÁ
SI LO HAGO,
¿NO?!



¡Y SI PULSO
EL BOTÓN DE
ARRIBA DE
ESTE MANDO,
QUEDARÁ
CONVERTIDO
EN POLVO
AL INSTAN-
TE!

¿HAS
DEMOLIDO
TODO UN
LATERAL
DEL EDI-
FICIO?!



ADE-
LANTE...
PERO NO
PIENSO...

PUES NO ME
GUSTA NINGUNA
DE ESAS OPCIO-
NES. ¡ASÍ QUE
VOY A TENER
QUE QUITARTE
ESE MANDO
Y ACABAR
CON ES-
TO!



¡VENGA,
DESENFUNDA!
¡TUS ÚNICAS
OPCIONES
SON PELEAR
CONTRA MÍ O
QUE MURA-
MOS LOS
DOS!

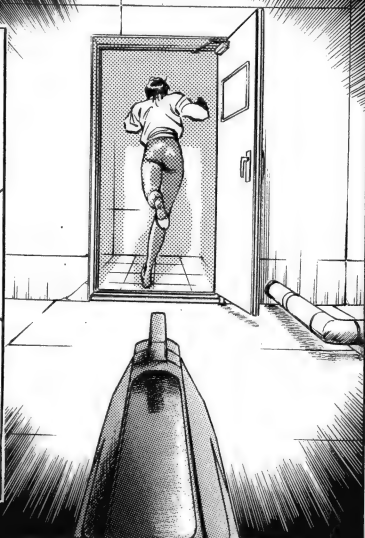


JA,
JA,
JA,
JA...

ESTA
MUJER
VA EN
SERIO...



...¡IPO-
NÉR-
TELO
NADA
FÁCIL!!



¡PUEDES OIRME, KAO-RI?!

¡PERO NO HE
DISPA-
RADO!
¿Y SA-
BES
POR
QUÉ?!

¡ANTES
TE TENÍA
EN EL
PUNTO
DE MIRA,
¿SA-
BES?!



¡HAY
DEMASIADA
DIFERENCIA
ENTRE NOSO-
TROS! ¡DETE-
NAMOS ESTA
LOCURA AHORA
QUE TODAVÍA
PODEMOS,
KAORI!

¡NO
LO HE
HECHO
POR-
QUE
TE
QUIE-
RO!

¡UMIBÔZU
ME HA
ENGA-
DO MUY
BIEN!

ERES
MEJOR QUE
YO CON UN
ARMA, ESO
ES CIERTO.
¡PERO YO
TENGO MIS
TRAM-
PAS!

¡SI
SIGUES
DICIENDO
ESO Y NO
LUCHAS
EN SERIO,
ACABARÁS
LAMEN-
TÁNDO-
LO!

UMI-
BÔZU...
¿TE RE-
FIERES
A FAL-
CON?!



UUUU, QUÉ BIEN HA SONADO. DE HABER SIDO UNA TRAMPA DE VERDAD, ¡YA SABES COMO HABRÍA ACABADO ESTO!

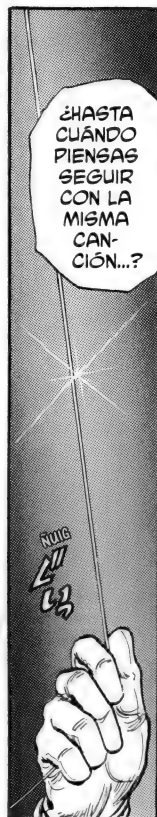


DEBÍ HABER DADO CUENTA DE QUÉ ES CAPAZ AL VER LA FORMA IMPECABLE EN QUE HA DEMOLIDO PARTE DEL EDIFICIO.

LA... LA HE SUBESTIMADO...



TE ARREPENTIRÁS. ¡LAS TRAMPAS VAN A SER CADA VEZ MÁS POTENTES!



¿HASTA CUÁNDO PIENSAS SEGUIR CON LA MISMA CANCIÓN...?



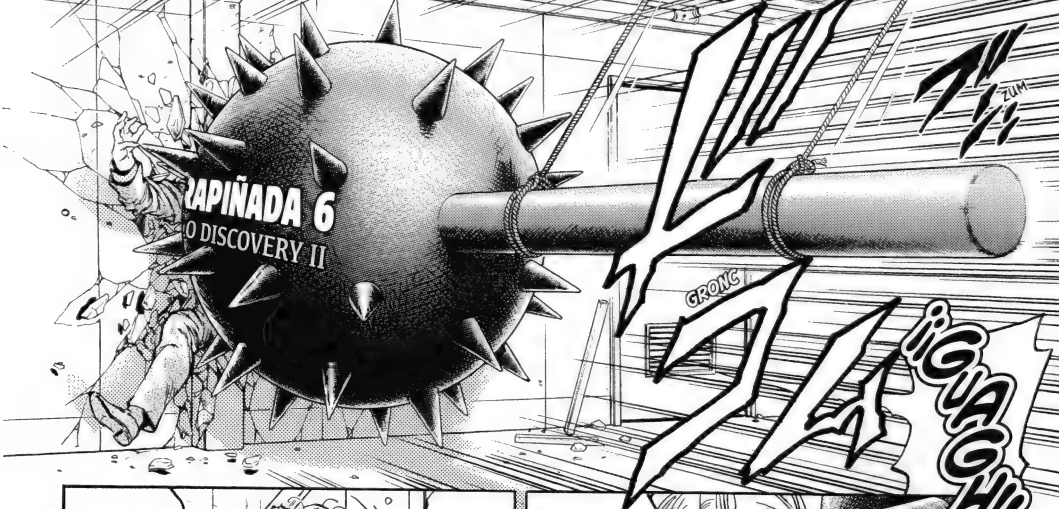
PE... ¡PERO ME NIEGO A COMBATIR EN SERIO!

¡SI CONSIGO ATRAPARLA SIN HACERLE DAÑO, SEGURO QUE COMPRENDERÁ HASTA QUÉ PUNTO LA AMO!



¡NO PUEDO ARREPENTIRME DE ESTE AMOR!

¡COMO DICE CIERTA CANCIÓN!



LAPIÑADA 6
O DISCOVERY II



...MI AMOR TE ATRA-PARA.

AGUAN-TARÉ, Y AL FINAL...



EL AMOR ES DO-LOROSO, PERO RE-SISTIRÉ... AUNQUE DUELE MUCHO...

DE... DEBO REGIS-TIR...

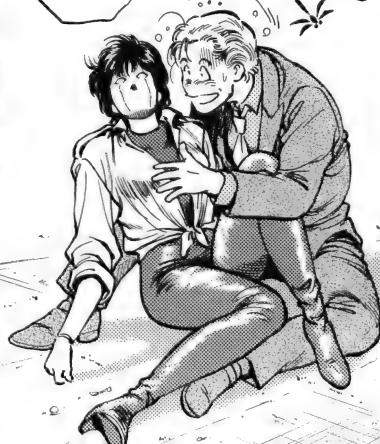
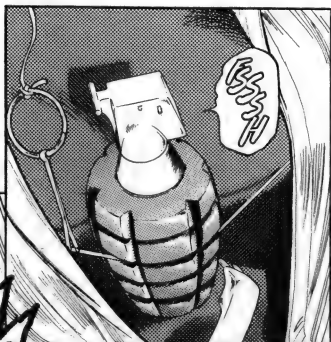


¡KAO!!



¡LUCHA EN SERIO DE UNA VEZ! ¡¡ESTOY DISPARANDO A MATAR!!

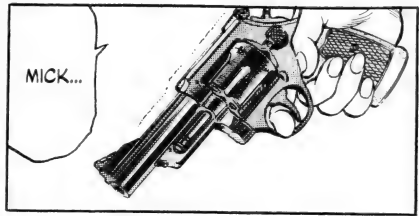








I...
¡IDIOTA!
¡POR ESO
TE HE DI-
CHO QUE
LUCHA-
RAS EN
SERIO!



MICK...

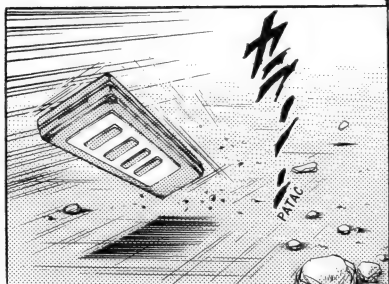


¡ERES
UN
TONTA,
MICK!

¿POR
QUÉ TE HAS
NEGADO A
ENFRENTARTE
A MÍ COMO
TOCABA...?
¡ESTÚPIDO!



VAYA,
CUÁNTO ME
ALEGRO.
LA IDEA DE
PERDERME
TE HA EN-
TRISTECIDO
AL MENOS
UN POCO,
¿EH?



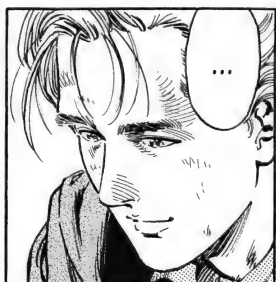


¡ES HORA
DE QUE
ME LLEVE
EL PREMIO
QUE MI
AMOR SE
MERECE!

SE
ACABÓ
ESTO DE
JUGAR A
LOS DUE-
LOS...



AUN-
QUE...



¿Qué?

...PARECE QUE
HAY ALGUIEN QUE
QUIERE INTERPO-
NERSE ENTRE
NOSOTROS...



CITY HUNTER

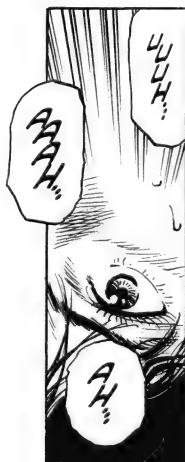
Capítulo 300: **La prueba de mi...**

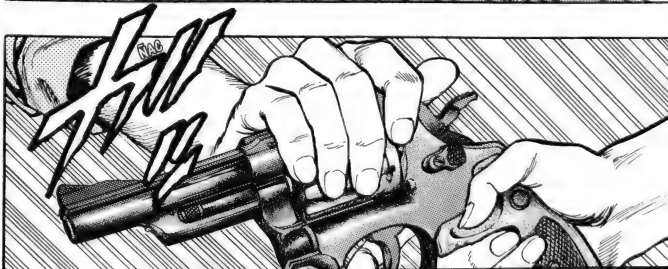
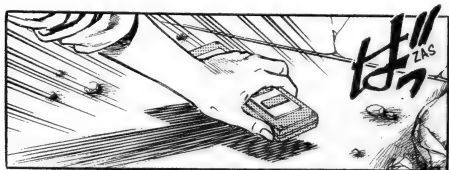


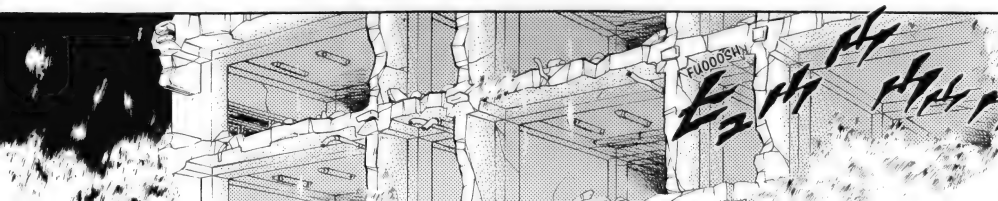


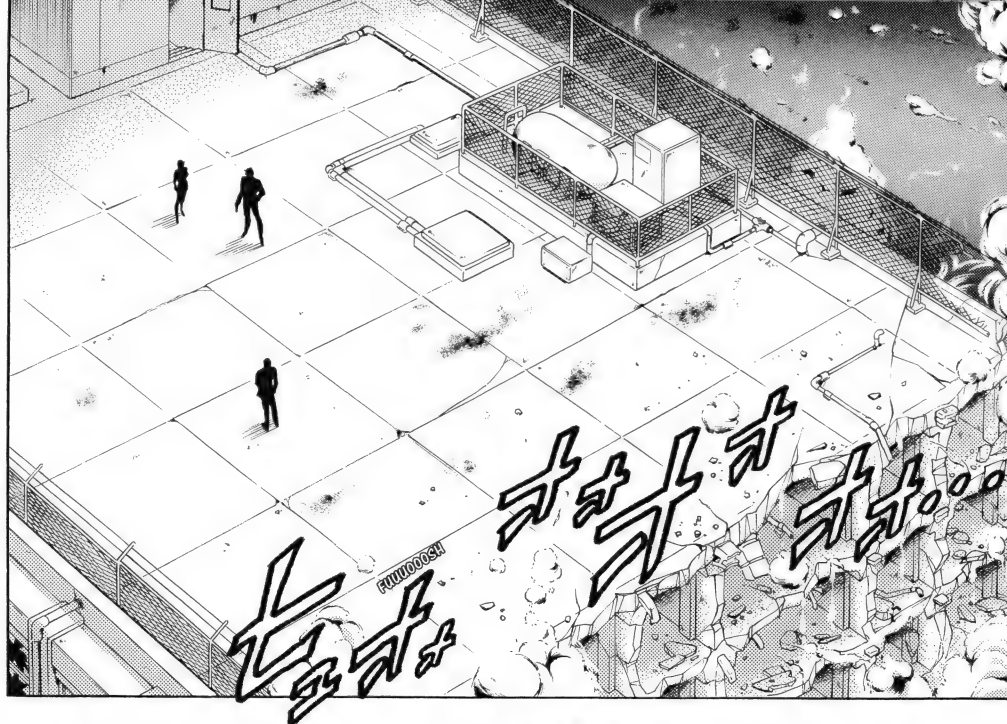
CREO
QUE
TE HAS
EQUIVO-
CADO DE
OPONENTE,
MICK.



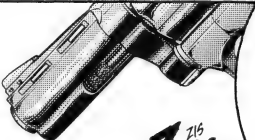








DESEN-
FUNDA.



716
フ...

MICK... NO ACEPTARÉ
QUE SIGAS DIENDO
QUE NO TE ENFRENTARÁS
A MÍ HASTA
QUE ELLA SE ENA-
MORE DE TI.



¡YA VEO
CÓMO
ESTÁN
LAS
CO-
SAS!

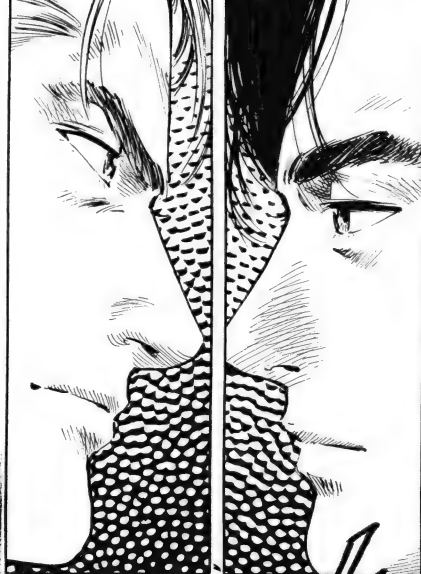
NO ES
PROPIO
DE TI
PONER-
TE TAN
SERIO.

MUY
BIEN,
YA LO
PILLO.

ム...







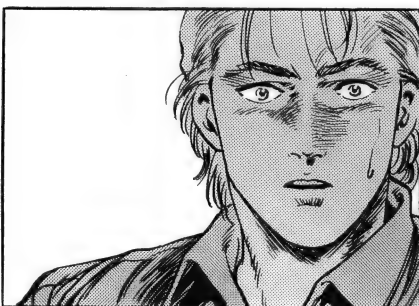




¿QUIÉN DE LOS DOS DICE ESTUPIDECES AQUÍ...?



¿QUIÉN DE NOSOTROS LO DIJO?!
¡EHH, IDIOTA?!





¡HE ACABADO
ROMPIENDO
MI PROPIA
NORMA, Y
ENCIMA
HE HECHO
LLORAR
A UNA
MUJER!



¡AAAHH,
MIER-
DA! ¡HE
PER-
DIDO
ESTA
PELEA!





JODER...
YO, QUE
SIEMPRE HE
IDO SIGUIEN-
DO MI PROPIO
RITMO, ¿CÓMO
HE PODIDO
PERDER ASÍ
LA CABE-
ZA?!

¡TANTO
MI ORGU-
LLO DE
PROFESIO-
NAL COMO
MI NORMA
HAN ACABA-
DO EN PE-
DAZOS!



RYÔ...
INCLUSO
ANTES DE
QUE LLEGA-
RAS, YA ES-
TABA CLARO
QUE IBA A
ACABAR DE-
RROTADO.

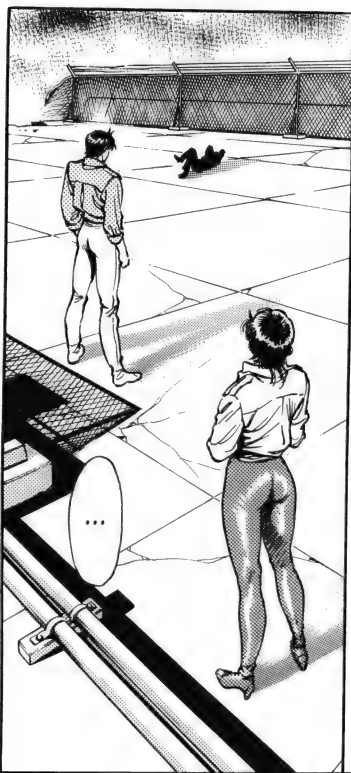
JU,
JU,
JU...



DESDE EL
MOMENTO EN
QUE KAORI ME
HA RETADO,
HE ESTADO LU-
CHANDO UNA
BATALLA
PERDIDA.



AAA,
¡JAMÁS
DEBÍ HABER
ACEPTADO
ESTE TRA-
BAJO!



NO...
LO MÁS
DECISIVO
PARA ESTA
DERRO-
TA...

...HA
SIDO
ENAMO-
RARSE
DE VER-
DAD DE
KAORI.





KAORI...



HAY
ALGO
QUE NO
HE PODIDO
QUITARME DE
LA CABEZA
DESDE QUE
MAKIMURA
MURIÓ...

LLEVO...
MUCHO
TIEMPO
SUFRINDO...

PERO
MI CORAZÓN
SIEMPRE ACABA
DUDANDO. PORQUE
QUIERO QUE SEAS
FELIZ, Y ESTOY CON-
VENCIDO DE QUE LO
MEJOR PARA ELLO
SERÍA DEVOLVER-
TE AL MUNDO
NORMAL...

CADA DÍA
LLEGABA A UNA
CONCLUSIÓN DIS-
TINTA. A VECES
HE PENSADO QUE
LAS COSAS ESTÁN
BIEN ASÍ. A VECES
HE INTENTADO
DARTE PISTAS
PARA HACÉR-
TELO ENTEN-
DER.

...O SI
DEBERÍA
DEGEAR-
TE UNA
VIDA
NORMAL
Y FELIZ...

LA DUDA
DE SI
DEBERÍA
MANTE-
NERTE
A MI
LADO...



NO HE HECHO MÁS
QUE PERDER EL
TIEMPO, COMO
UN PEZ QUE SE
MUERDE LA COLA...
Y SÉ QUE TE HE
HECHO SUFRIR
POR CULPA DE
ESO. CREO QUE
TE DEBO UNA
DISCULPA.





DEBO
TOMAR UNA
DECISIÓN...
¡Y ESTE ES
EL MO-
MENTO!



SI
REAL-
MENTE
QUIERES
QUEDARTE
POR SIEM-
PRE JUNTO
A MÍ...

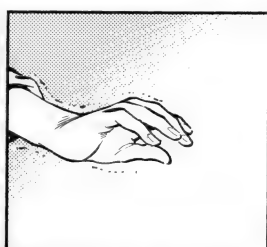
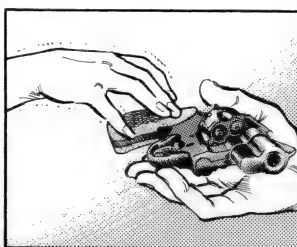
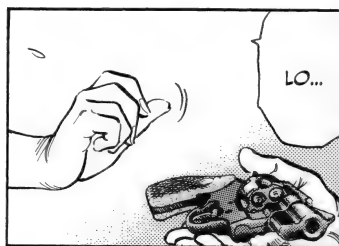
¡QUIERO
QUE LA
ACEPTES,
COMO MI
COMPA-
ÑERA!



E...
¿ESA
NO
ES...?



LA HE
ARREGLA-
DO Y LA HE
AJUSTADO.
AHORA
YA NO ES
UNA CHA-
TARRA...



NO HE
PARADO DE
HACERTE SU-
FRIR... PORQUE
CREÍA QUE LA
ÚNICA QUE LO
PASABA MAL
ERA YO. LO
SIENTO...

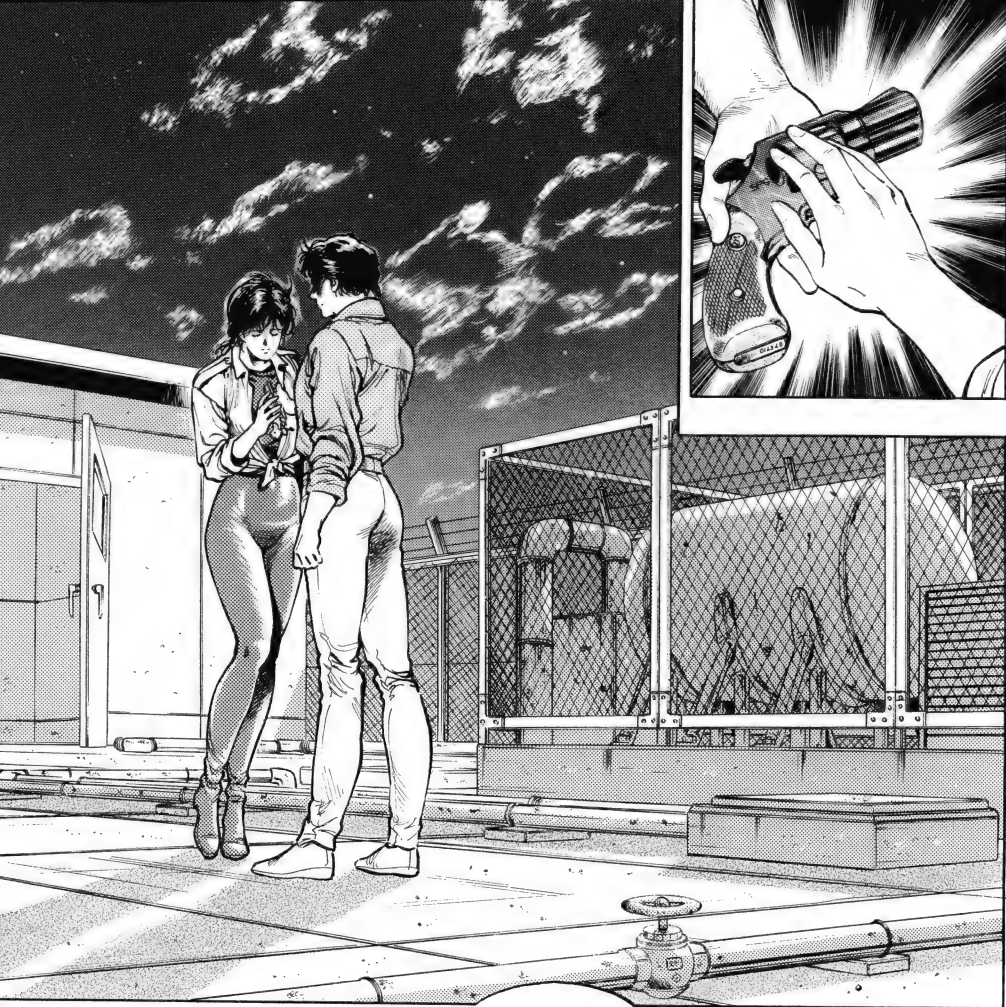
NO SABÍA
QUE HABÍAS
ESTADO
PENSANDO
TANTO
EN MÍ.



LO
SIENTO,
RYÔ...



Y...
MUCHAS
GRA-
CIAS.



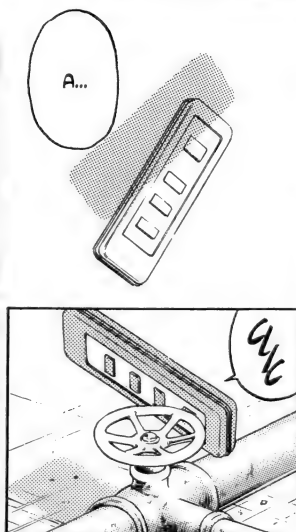
ES LO
MÍNIMO
QUE PUEDO
HACER POR
TI, POR HA-
BERTE METI-
DO EN ESTE
MUNDO. ES
LA PRUEBA
DE MI...

...NI SE TE
OCURRA REPETIR
UNA LOCURA COMO
ESTA. NO DEJARÉ
QUE LO HAGAS... ¡Y
TAMPOCO DEJARÉ
QUE USES ESTE
REVÓLVER PARA
QUITAR UNA
VIDA!

PE-
RO...

...

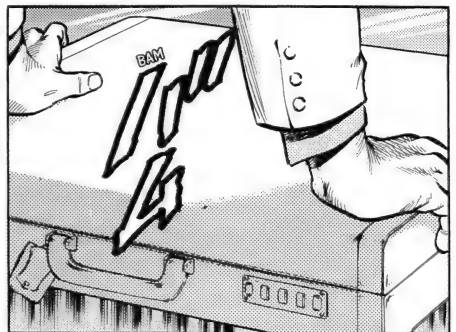
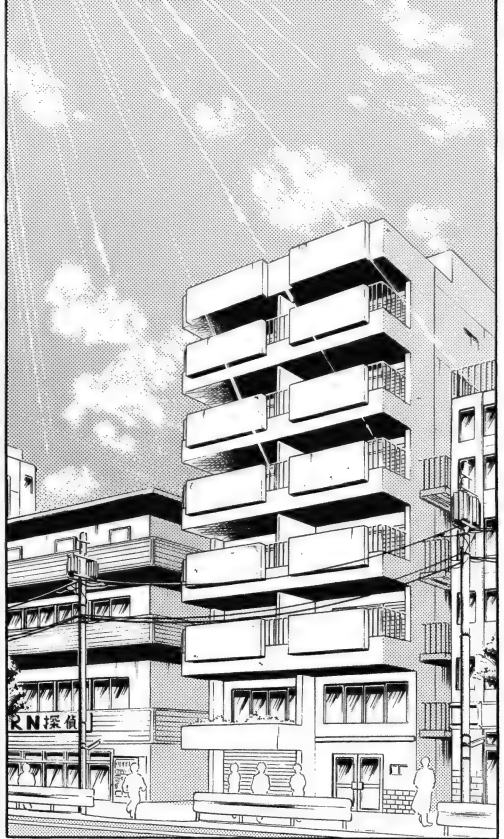








Capítulo 301: ¡Recuerdos en una fotografía!





HORA DE
DECIRNOS
ADIÓS,
RYÔ...
KAORI...

INTEN-
TARÉ
QUEDAR
BIEN AL
MAR-
CHARME,
POR LO
MENOS.

#!!
RIL
!



...ME
LLEVA-
RÉ UN
BUEN
RE-
CUER-
DO.

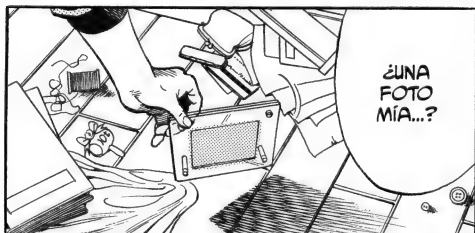
PERO
YA
QUE
ESTA-
MOS...







¿NO SE SUPONÍA QUE IBA A QUEDAR BIEN AL MARCHARSE?



¿UNA FOTO
MÍA...?



PENSÉ
QUE IBAS A
NEGARTE,
ASÍ QUE HE
ENTRADO A
BUSCARLA A
ESCONDI-
DAS... LO
SIENTO.



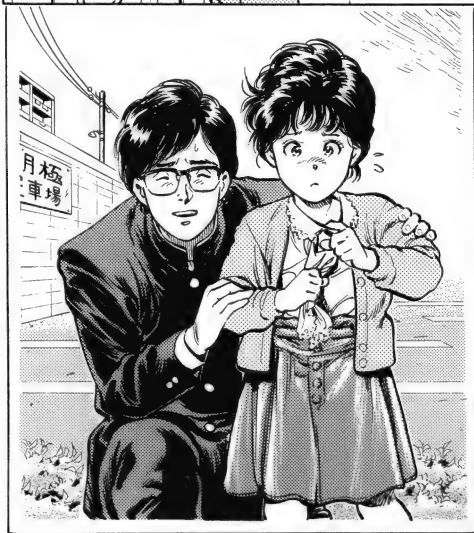
QUERÍA LLE-
VARME COMO
RECUERDO
UNA FOTO DE
LA PRIMERA
MUJER QUE
HE AMADO
DE VERDAD...
AUNQUE SO-
LO SEA
UNA.

¿POR
QUÉ ES-
TABAS
BUSCAN-
DO
ESO?





Kaori (5 años) con su hermano Hidenaki.





Kaori personalizando su martillo.



Kaori después de jugarle a un abrisón.



AQUÍ... TIENES EL FLEQUILLO MUY RARO, ¿NO?

¿EH?



ASÍ QUE A ESA EDAD YA USABAS UN MARTILLO...



YA... ¡YA LE VALE A HIDEYUKI! ¿CÓMO SE LE OCURRE SACARME UNA FOTO CON ESA PINTA?!



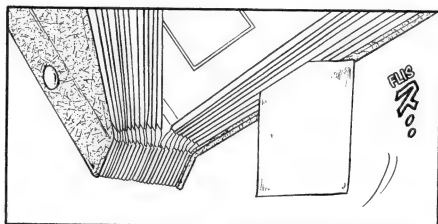
...ASÍ QUE ME PINTÉ EL FLEQUILLO EN LA FRENTE CON UN ROTULADOR...

MI HERMANO QUISO CORTARME EL PELO, PERO SE PASÓ AL HACERLO Y LE SALIÓ FATAL...



¡AH! ESA...

¡ESO FUE...!





ES DE LA PRIMERA VEZ QUE NOS VIMOS ÉL Y YO...

POR AQUEL ENTONCES, YO TODAVÍA IBA AL INSTITUTO.



AH... ¡ESA ES DE...!



...



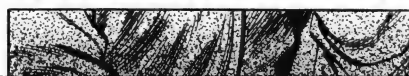
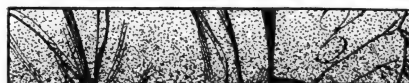
ESO ES LO QUE ÉL ME DIJO...

¿EH...? PERO ¿NO OS CONOCISTEIS CUANDO TENÍAS DIECINUEVE AÑOS?



A INICIOS DE PRIMAVERA, AL TERMINAR EL PENÚLTIMO AÑO DE BACHILLERATO.

SÍ, FUE MÁS O MENOS POR ESTA ÉPOCA DEL AÑO...



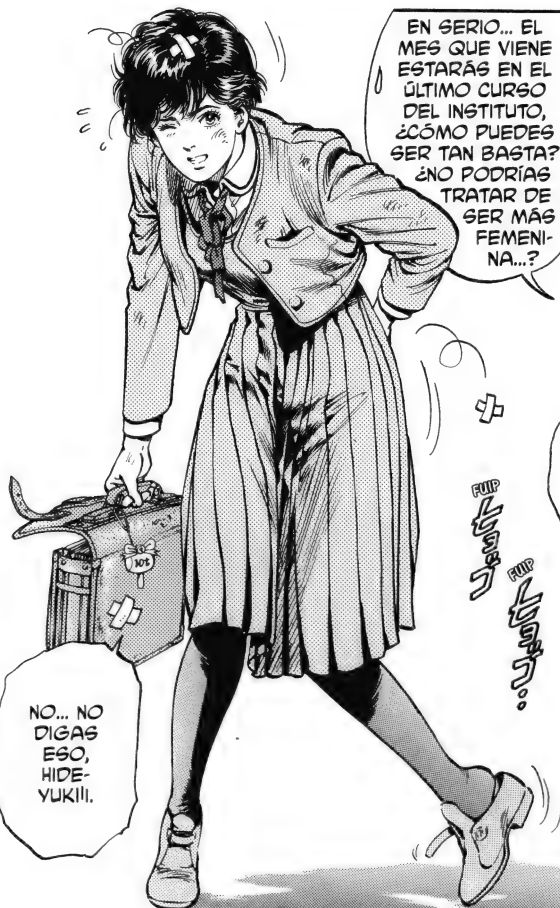
VERÁS, EN REALIDAD...

PUES NO...



POR
AQUEL
ENTONCES,
TODAVÍA NO
SABÍA NADA
SOBRE SU
TRABAJO...

**¡KAORIII!
¡EME MARCHO
PRIMERO,
VALEEE?!
¡NO PIERDAS
EL TIEMPO,
QUE LLEGARÁS
TARDE A LA
CEREMONIA
DE FIN DE
CURSOOO!**



EN SERIO... EL
MES QUE VIENE
ESTARÁS EN EL
ÚLTIMO CURSO
DEL INSTITUTO,
¿CÓMO PUEDES
SER TAN BASTA?
¿NO PODRÍAS
TRATAR DE
SER MÁS
FEMEN-
INA...?





ESO PASA POR
VIVIR SOLO CON
HOMBRES A SU
ALREDEDOR...
AAAGH...

...



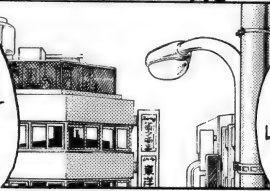
JE,
JE,
JE...

JE...



¡¡PE-
RO
BUE-
NO!!

¿NO
CREEES
QUE CONTIGO
HARÍAN UNA EX-
CEPCIÓN? ASÍ
PARECERÍAS
UNA CHICA.



¿QUÉ DI-
CES?! ¡ESO
VA CONTRA
LAS NORMAS
DEL INSTI-
TUTO!

YA SÉ,
¿POR QUÉ
NO INTENTAS
USAR UN
POCO DE
MAQUILLA-
JE?



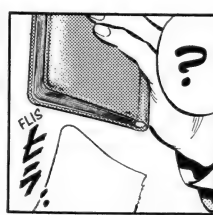
¿M?

TEN-
GO
QUE
DARME
PRISA
O...



¡TÚ
TAM-
BIÉN!

JA, JA...
VENGA,
TEN CUI-
DADO.



FLS
E!

?

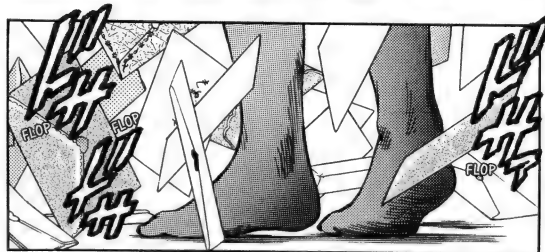


¿QUÉ
ES
ES-
TO?

SI VOY TRAS
ÉL PARA
DÁRSELA,
LLEGARÉ
TARDE SI O
SÍ... BUENO,
YA SE LA
DARÉ CUAN-
DO VUELVA
A CASA.



¡ES LA LIBRETA
DE HIDEYUKI!
SIEMPRE DICE
QUE LA USA PA-
RA TRABAJAR
Y QUE ES MUY
IMPORTANTE,
¿CÓMO PUE-
DE HABÉR-
SELE CAÍ-
DO?!



EN ESE MOMENTO,
ME ENTRÓ MUCHA
CURIOSIDAD POR
SABER POR QUÉ
HABÍA DEJADO SU
TRABAJO EN LA PO-
LICÍA, DE QUÉ ESTABA
TRABAJANDO Y
POR QUÉ NO ME LO
QUERÍA CONTAR.





OH, ES
VERDAD,
QUE MAÑANA
EMPIEZAN LAS
VACACIONES
DE PRIMAVERA
Y NO PODRÁN
VER A SU
ADORADA
KAORI,
¿NOOO?



¡QUÉ EN-
VIDIAAA!
¡Y TAMBIÉN
TE DIERON
UNA MON-
TANA DE
CHOCOLA-
TE POR
SAN VA-
LENTIN! ♡



¡HOY
HAY EL
DOBLE
DE LO
HABI-
TUAL!

¡OOOH,
MAKIMURAAA!
¡¿OTRA VEZ
UNA CASCADA
DE CARTAS
DE AMOR?!
¡Y SON TO-
DAS DE
CHICAS!

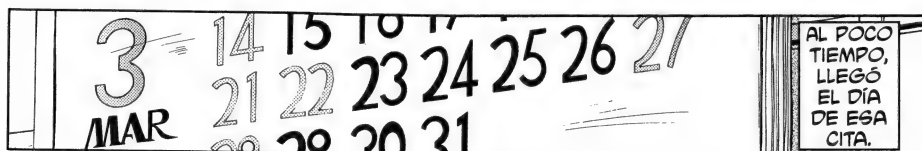


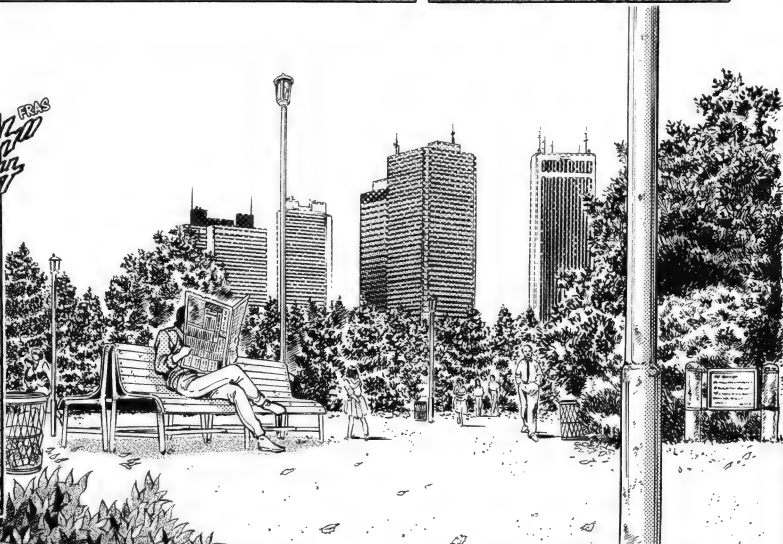
...

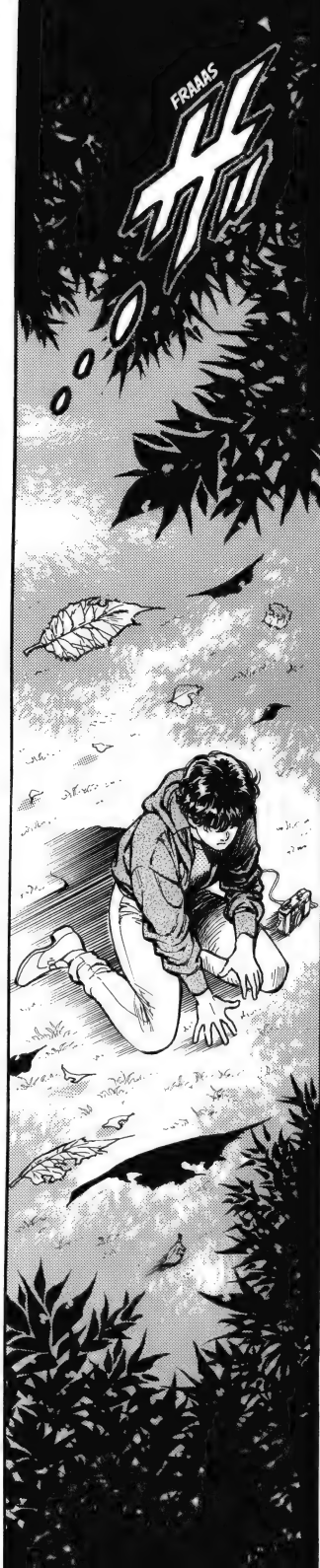


QUÉ...
¿QUÉ
MOSCA LE
HA PICADO?
¡ESTÁ DE UN
HUMOR DE
PERROS! NO
LE PEGA
NADA...









ES EL
ENVIADO
DEL CITY
HUNTER,
¿NO ES
ASÍ...?



HI-
DE-
YU-
KI...



¿EL
CITY
HUN-
TER?!

ASÍ ES.
Y USTED
ES EL SE-
ÑOR ITÔ,
¿CORREC-
TO?



VE-
RÁ...

¿PUEDE
CONTAR-
ME EN
DETALLE
DE QUÉ
TRATA EL
ENCAR-
GO?



HE
OIDO QUE
ACEPTAN TO-
DO TIPO DE
ENCARGOS,
INCLUSO
ASESINA-
TOS...

QUIERO
QUE MATEN
A ESTE
HOMBRE...
¡UN DOCU-
MENTALISTA
LLAMADO
EGAMI!

MI HERMANO
SIEMPRE ES
MUY BUENO,
Y ANTES ERA
POLICÍA... NO
PUEDE SER
QUE AHORA
SE DEDIQUE
A MATAR A
GENTE.

NO PUEDE
SER CIERTO...
¡ES IMPO-
SIBLE!

NO... NO
ME LO
CREO...

FRAMAS

PORQUE
SI NO,
ENTON-
CES...

SI,
SEGURO
QUE ES
ESO...

DE ACUERDO...
CONTACTA-
REMOS MÁS
ADELANTE CON
USTED PARA
CONFIRMAR SI
ACEPTAMOS
EL TRABAJO.

¡ESPERO
QUE LO
HAGAN!

Y... Y AUNQUE
SEA CIERTO,
¡SEGURO
QUE LO HACE
PORQUE
ALGUIEN LO
TIENE ENGA-
ÑADO!

¡CLARO, ALGUNA
MALA PERSONA
DEBE DE ESTAR
UTILIZÁNDOLO!



¿QUÉ TE
PARECE,
RYÔ...? ¡ES
UN TRABAJO
DE CINCO
MILLONES
DE YENES!



BAH...
IGUAL-
MENTE,
TAMPOCO
IBA A DE-
CIR QUE SÍ,
¡SOLO QUE-
RÍA VER
A ESE
TIPO!

¿EEEH?
¿ENTON-
CES TÚ
ESTAS
DISPUES-
TO A ACEPTAR?



¿TO-
DAVÍA
SIGUES
CON
ESO...?



NO
ACEPTO
ENCARGOS
DE
TÍOS.

¡ME
NIE-
GO!



¿ESE ES
EL MAL
TIPO QUE
HA ENGA-
ÑADO A
HIDEYUKI?!

ES...
¿ES
ÉL?!



CITY HUNTER

PARECE
QUE LO DE
QUE LOS DE
INDUSTRIAS
FUSEI QUIEREN
CARGARSE A ESE
DOCUMENTALISTA,
KIYOSHI EGAMI,
ES CIERTO,
RYO...

JUM...
PUES ES UN
ENGORRO
DE TRES
PARES DE
NARICES.



Capítulo 302: Un chavalín afligido

Sí...

ENCAJA
CON
LO QUE
NOS DIJO
NUESTRO
CLIENTE.

JA, JA...
MENUDA
ESTUPI-
DEZ.

HA SIDO UNA
SUERTE QUE
ELLOS MISMOS
HAYAN ACUDIDO A
NOSOTROS PARA
PEDIRNOS ESE
ASEGINATO.
AHORA YA
TENEMOS
PRUEBAS
DE ELLO.



Capítulo 302: **Un chavalín afligido**



...Y LE SACA
UNA CABEZA
A MI HER-
MANO.

AUN ASÍ,
ESE TIPO
PARECE UN
ARMARIO...



PERO,
A SU
LADO,
QUIZÁS
PARECERÍA UNA
CHICA
NOR-
MAL.

YO
MIDO
168,9
CEN-
TIMETROS...



¿EN QUÉ DEMONIOS ESTÁS PENSANDO AHORA?

¡Y, POR SU
ASPECTO,
PARECE
MUY MALA
PERSONA!

¡ESTOY SEGURA!
¡ESTE ES EL ASESINO
QUE ESTÁ ENGAÑANDO
A HIDEYUKI PARA QUE
LO AYUDE!

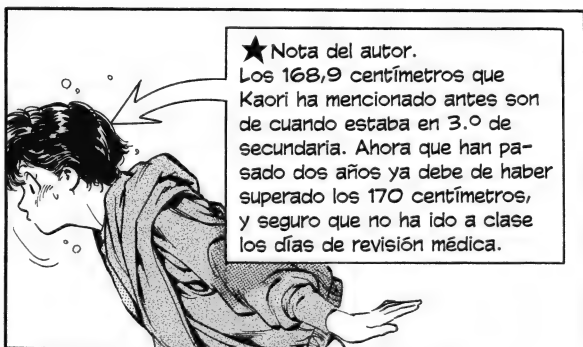


NO...
¡NO
HACÍA
FALTA
QUE TE
FUERAS
DE LA
LENGUA!



★ Nota del autor.

Los 168,9 centímetros que Kaori ha mencionado antes son de cuando estaba en 3.º de secundaria. Ahora que han pasado dos años ya debe de haber superado los 170 centímetros, y seguro que no ha ido a clase los días de revisión médica.



BUENO, MAKI.
DEJO QUE TE
ENCARGUES
DE LLAMAR A
LOS DE INDUS-
TRIAS PESADAS
FUSEI PARA
DECIRLES
QUE NO ACEP-
TAMOS.

...PERO
ASÍ NO
LLEGARÉ
A NINGU-
NA PAR-
TE. ¿QUÉ
PODRÍA
HACER...?

DE
ALGÚN
MODO,
HE CON-
SIGUIDO
SEGUIRLOS
HASTA
AQUÍ...

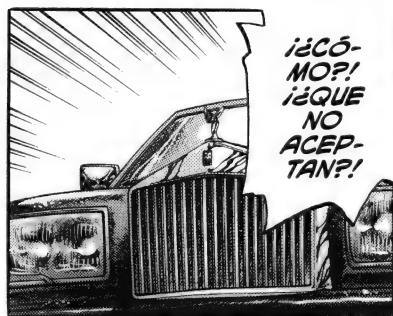






NO IMPORTA EL TIEMPO QUE PASE, ESTE SIGUE IGUAL.









¡NO ES MÁS QUE UN VULGAR LIBERTINO!

¡ESPERAMEEE!

¡DÉJAMEEE!

¡SE HA PASADO EL RATO LLAMANDO LA ATENCIÓN DE NO SE CUÁNTAS CHICAS!



EN SERIO, NO HA CAMBIADO NADA.



SI SIGUE PASANDO TANTO TIEMPO CON ÉL, ACABARÁ POR COGER SUS MISMOS VICIOS...

¡ES DE LO QUE NO HAY! ¿SABE HIDEYUKI LA CLASE DE PERSONA QUE ES EN REALIDAD?!





¡EEEE,
HER-
MOSU-
RAAA!
♡



¡SEGURO QUE,
EN CUANTO LO
DESCUBRA, PAR-
TIRÁ PERAS CON
ÉL Y BUSCARÁ
UN TRABAJO
HONESTO!

¡ASÍ
PODRÉ
DEMO-
STRARLE A
HIDEYUKI
CÓMO ES
REAL-
MENTE!



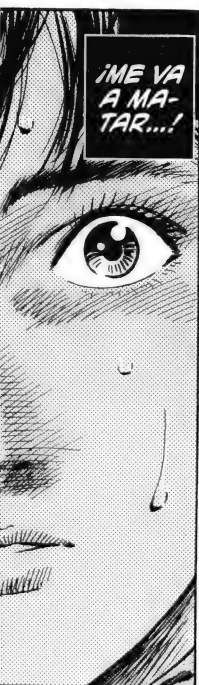
BIEN...
¡UNA
MÁS!



EH,
¿QUÉ
CREES
QUE
ESTÁS HACIEN-
DO...?



¡¿ACABA
DE MIRAR-
ME Y SON-
REÍR?! ¡NO,
ES IMPO-
SIBLE!

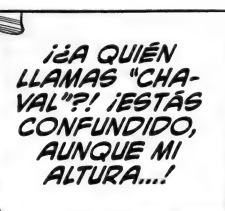


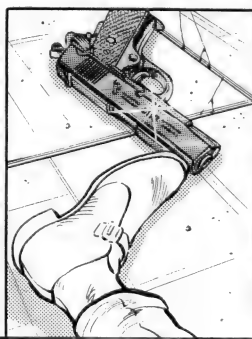
¡ME VA
A MA-
TAR...!

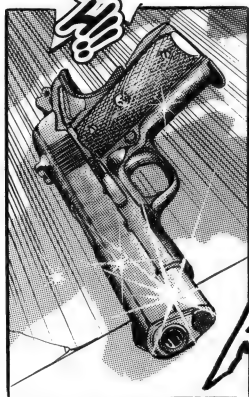


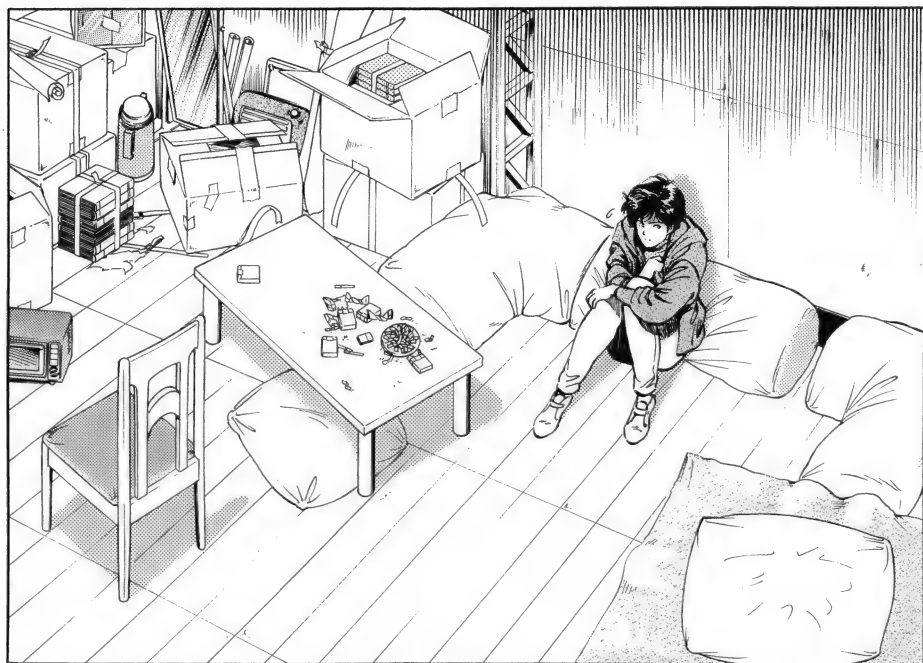
ME...
ME...
VA...

NO... NO
PUEDE
SER
CUANDO
HAY











A... A SABER QUÉ ME HACE SI DESCUBRE QUE SOY UNA CHICA...



OH, NO... HE OLVIDADO QUE ES UN DEPRAVADO Y ME HE DEJADO LLEVAR. AHORA ESTOY A SOLAS CON ÉL...





...UN
ASE-
SINO,
¿VER-
DAD...?

ERES
UN...



VAYA...
ASÍ QUE
NOS HAS
OÍDO...

...



NOS VIGILAS A
HURTADILLAS,
ME SACAS
FOTOS... ¿QUÉ
ESTÁS TRA-
MANDO?

CÓ...
¿CÓMO
SE HA
DADO
CUEN-
TA DE
ESO?



¿VAS A
DARME
UNA PALIZA
DE MUERTE
COMO A
ESOS MA-
TONES DEL
CALLEJÓN?



ACASO...
¿VAS A
LIQUIDAR-
ME AHORA
QUE SÉ TU
SECRETO?

YO, NO...
EJEM,
OYE,
TÍO...



...¿EN CON-
VERTIRTE
TAMBIÉN EN
MATÓN?
¿O QUIE-
RES DAR-
LE ESAS
FOTOS A
LA PAG-
MA?

¿TE HA
PICADO
LA CURIO-
SIDAD?
¿QUIZÁS
HAS PEN-
SADO...?



PUES
SÍ... TE HE
ECHADO
VENENO
EN EL CAFÉ.
♥



ASÍ QUE
LES HAN
MANDADO
MATARNOS
PARA CE-
RRARNOS
LA BO-
CA.

HEMOS
RECHAZA-
DO EL EN-
CARGO DE
ESE VIEJO
GORDO DEL PAR-
QUE.



¿A QUÉ
VIENE ESA
TOS? ¿AL NIÑO
DE TETA NO
LE GUSTA EL
CAFÉ SOLO SIN
AZÚCAR...? ERA
BROMA, NO LE
HE ECHADO
NADA.

CA...
CA-
BRÓN.
¡COF,
COF!

ADEMÁS,
ESOS
TIPOS DE
ANTES NO
ESTÁN
MUER-
TOS.



JU, JU...
¿TIENES
MIEDO?
ASÍ ES MI
MUNDO,
CHAVAL.

HA...
HABLAS MUY
TRANQUILLO
DE MATAR Y
QUE TE MA-
TEN... TÍO...



¡OL-
VIDATE
DE MÍ, ¿HA
QUEDADO
CLARO?!
¡¡SI TE RE-
LACIONAS
CONMIGO,
ACABARÁS
MUER-
TO!!



¡¡Y
UN NIÑO
COMO TÚ
NO DEBE-
RÍA METER
LAS NARI-
CES EN
EL SOLO
PORQUE
SÍ!!



¿SIGNIFICA QUE ESA GENTE INTENTARÁ HACER LO MISMO CON HIDEYUKI?!

HAN INTENTADO MATARLO PARA QUE NO HABLARA... ENTONCES...



TE... TE EQUIVOCAS, NO LO HE HECHO PORQUE SÍ.

Y TAMPOCO HA SIDO POR CURIOSIDAD. MI... MI HERMANO MAYOR...



BLAM



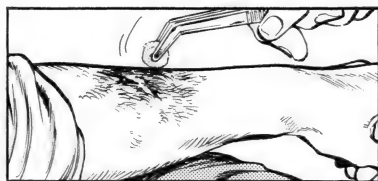
QUÉ CRIO TAN RARO...



¡EH! ¿QUÉ TE PASA?

¡MI HERMANA-NOOO!!

TAP
TAP
TAP





¿...?
¿KAORI?

Ota

Ota



SI
ES QUE
SOY UN
PATOSO,
JA, JA,
JA...

AH... AH,
¿ESTO? ME
HE CAÍDO
POR LAS
ESCALE-
RAS.



...



KAORI...



¿CÓMO
PUEDES
TRABAJAR
DE SICARIO?!
¡¡ERES TE-
RRIBLE!!

¡¡ERES
UN
IDIOTA!!
¡¡EN QUÉ
ESTABAS
PENSAN-
DO?!



CITY HUNTER



Capítulo 303: ¡Una espalda amable y cálida!



KAORI...



¿EYO, SICARIO?
¿QUÉ CLASE
DE BROMA
ES ESA? ¿ES
ALGO QUE SE
HA PUESTO DE
MODA EN EL
INSTITUTO?

JA,
JA,
JA,
JA...



...



LO SÉ
TODO.



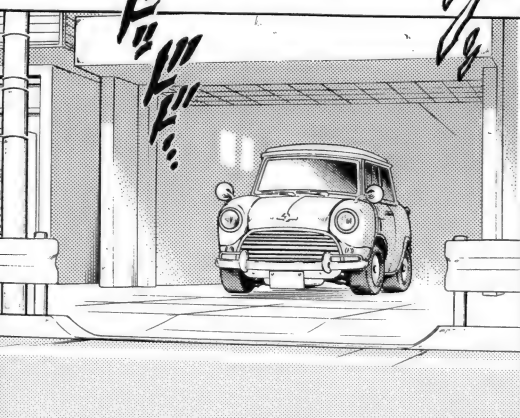
NO
TRA-
TES DE
ENGA-
NAR-
ME...

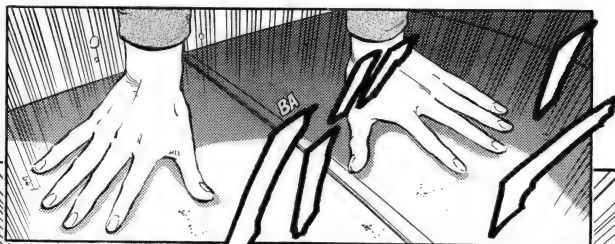




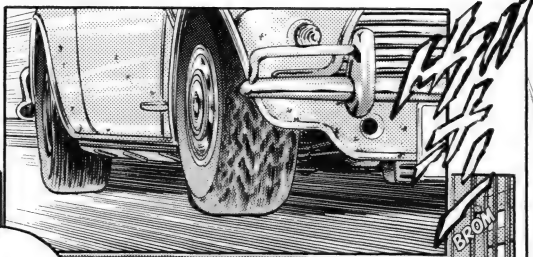


¡¡HIDEYUKI ES UN SICARIO!!

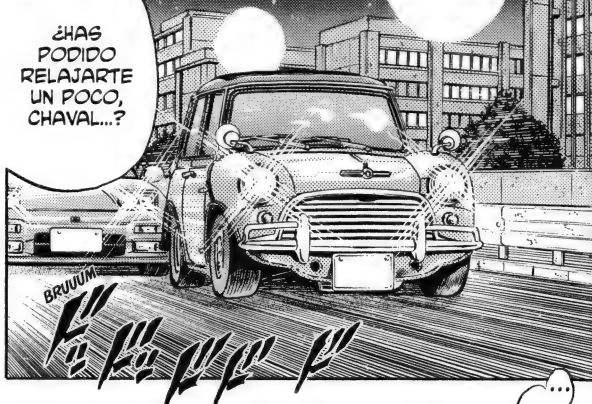








¿HAS PODIDO RELAJARTE UN POCO, CHAVAL...?



EN SERIO, QUIEN TE ENTIENDA, QUE TE COMPRE. ERES UN DOLOR DE CABEZA CON PATAS. ¿ESE PUEDE SABER QUE TE HE HECHO?

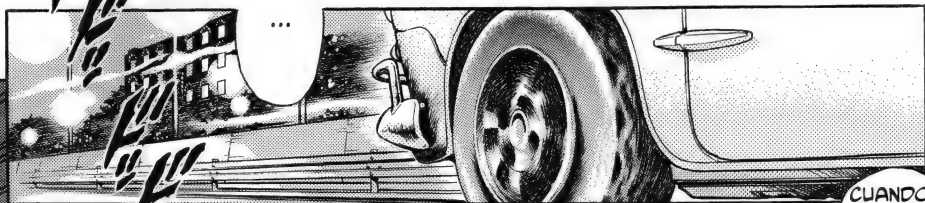
BAH, BAH...

MI HERMANO MAYOR...





NO
ES... MI
HERMA-
NO DE
VERDAD...



POR
ESO...

...NO
QUIERO
PERDER-
LO...

PARA MÍ,
ÉL ES MI
HERMANO
DE VERDAD.
LA ÚNICA
FAMILIA
QUE TENGO
EN ESTE
MUNDO...

AUN
ASÍ, LO
QUIERO
MUCHO...

CUANDO
ESTABA
EN SECUN-
DARIA...
DESCUBRÍ
QUE ME
HABÍA
ADOP-
TADO.

PERO
ÉL...
ÉL NO
SABE
QUE
ME HE
DADO
CUEN-
TA...

...JA-
MÁS...





...



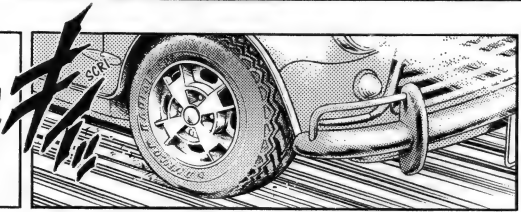
POR
ESO...



¡POR
ESO...!

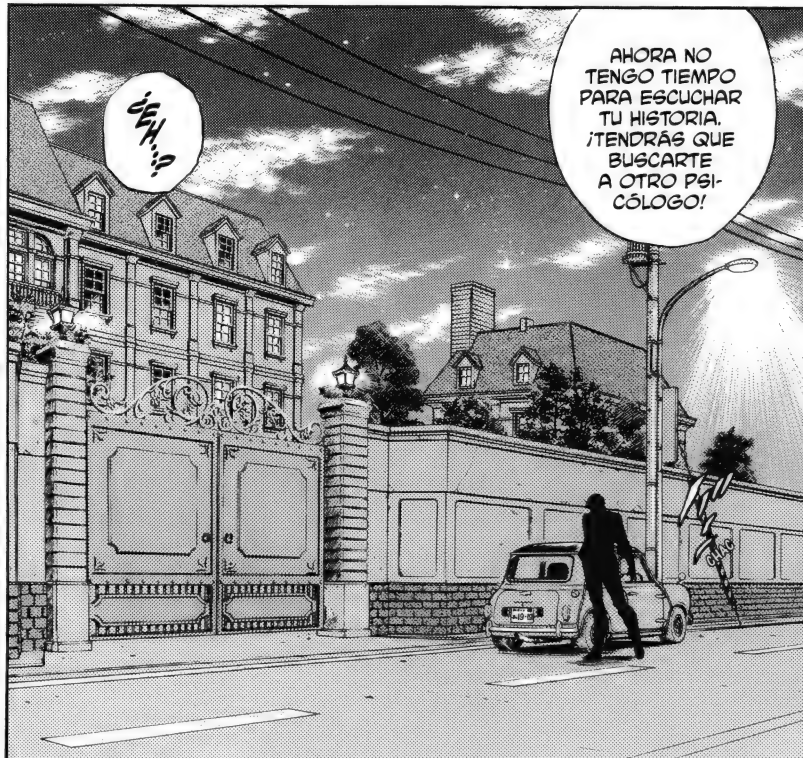


LO
SIENTO,
CHA-
VAL.



ES...
ESPE-
RA,
VOY...

TEN-
GO UN
TRABAJO
MUY IM-
PORTANTE
DEL QUE
ENCAR-
GARME.



¿H?

AHORA NO
TENGO TIEMPO
PARA ESCUCHAR
TU HISTORIA.
¡TENDRÁS QUE
BUSCARTE
A OTRO PSÍ-
CÓLOGO!



¡RO-
BAR!



¿QUE
TRA-
BA-
JO...?

ES LA
MANSIÓN DEL
VIEJO DE ESTE ¿AQUÍ...?
MEDIODÍA...
EL JEFE DE
INDUSTRIAS
PESADAS
FUGI.

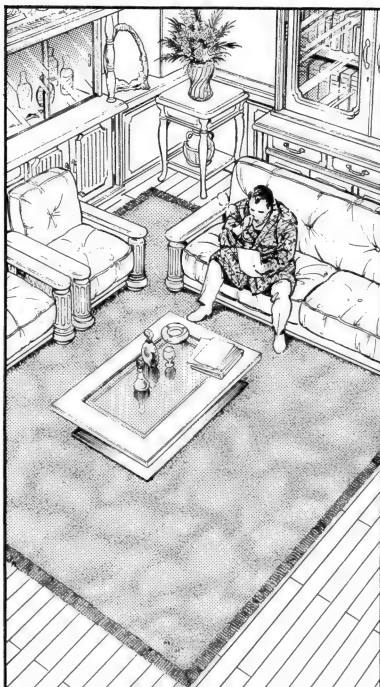


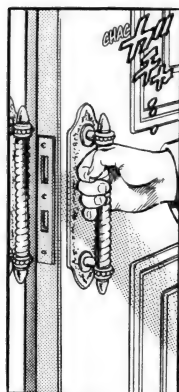
¿H?
¿H?



RO...
¡ROBAR?
¿QUE
VA
A...?









¡OH!
¡OH!
¡OH!

¡MIS
GUAR-
DAES-
PAL-
DAS!



E...
¿ERES
TÚ?



LO... LO
SIENTO. CO-
MO DISCULPA,
TE PAGARÉ
LO QUE ME
PIDAS, PERO
PERDÓNAME
LA VIDA, ¿DE
ACUER-
DO?!

DESGRACIADO...
¿QUÉ HAS...?
OH... YA EN-
TIENDO. ESTÁS
ENFADADO
PORQUE MIS
HOMBRES
TE HAN ATA-
CADO ESTE
MEDIODÍA,
¿NO?



¡TUS
GUARDA-
ESPALDAS
VAN MUY
BIEN AR-
MADOS!

JUM...
¿SE NOTA
QUE ERES
EL MANDAMÁS
DE UNA GRAN
EMPRESA
ARMAMEN-
TÍSTICA!



¡ESTE
HOM-
BRE ES
ESCO-
RIA!

LO... LO
SABIA...



...
SÍ... SÍ,
AHORA
MISMO.

OH, VEO
QUE PILLAS
RÁPIDO LAS
COSAS. ¡PUES
ABRE ESA
CAJA FUERTE,
Y RAPI-
DITO!











CAGÜEN...
ESTE CRÍO
NO HACE MÁS
QUE DARMÉ
TRABAJO.

JUM...
ESTABA TAN
NERVIOSO QUE
HA ACABADO
DESMAYÁN-
DOSE.



ES
ANCHA
Y MUY
AGRA-
DA-
BLE...

QUÉ
SENSA-
CIÓN
TAN
FAMI-
LIAR...



¿LOVE?

¿JUM?



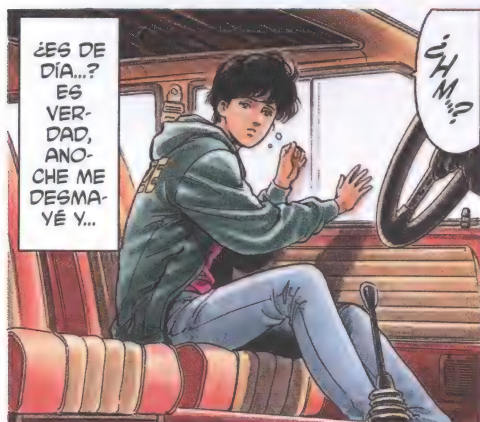
QUÉ
RELA-
JAN-
TE...



...AMABLE
Y CÁLIDA...

ES COMO
LA ESPALDA
DE MI HER-
MANO...

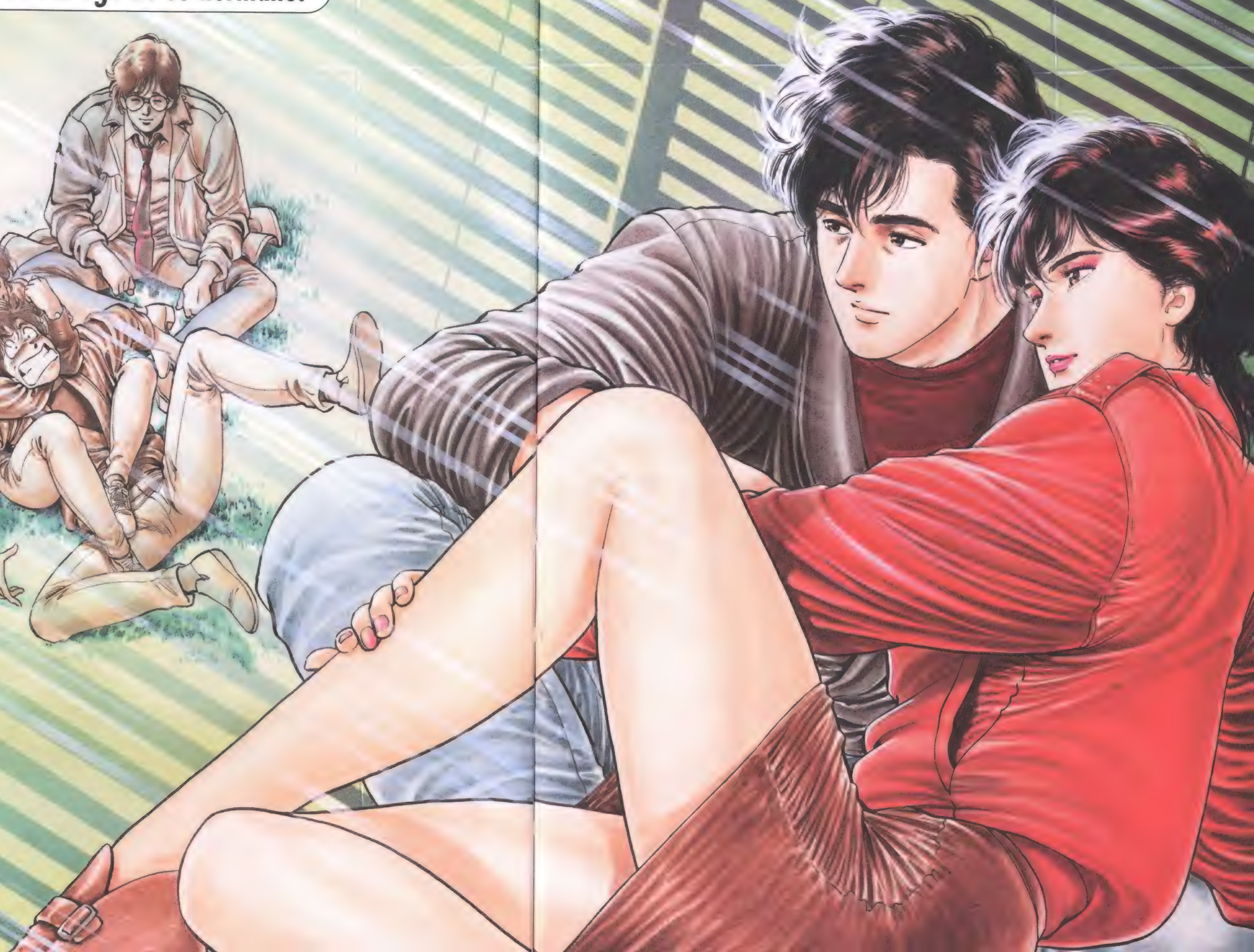
CITY HUNTER

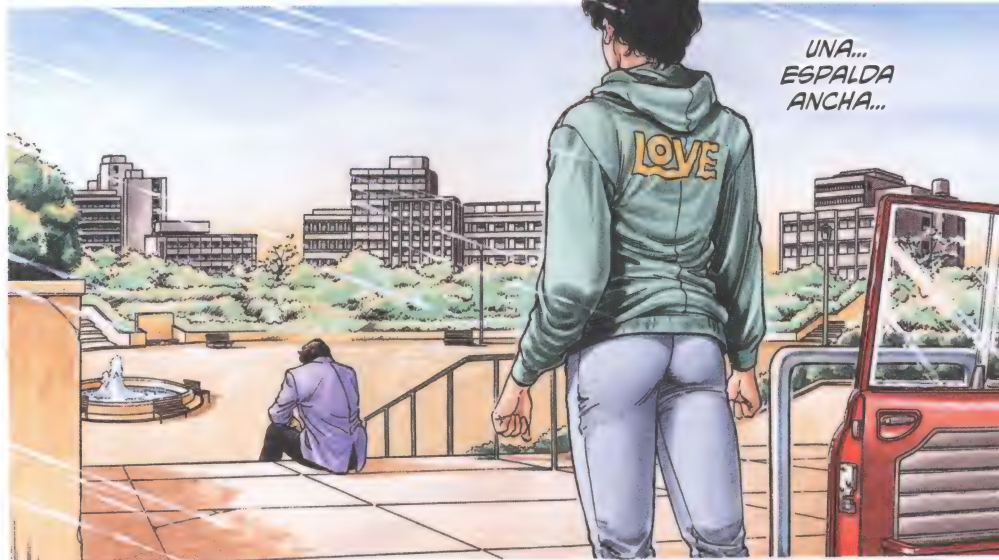


Capítulo 304: ¡El alter ego de su hermano!

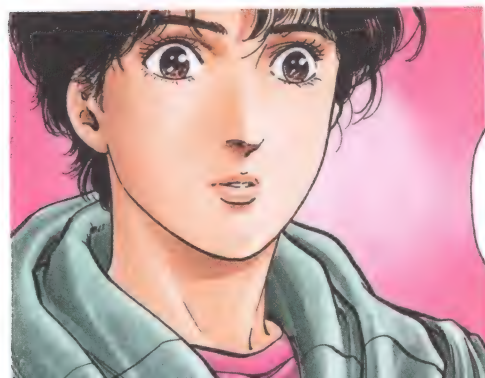


Capítulo 304: ¡El *alter ego* de su hermano!





UNA...
ESPALDA
ANCHA...



...CHA-
VALÍN...

POR FIN
DESPIER-
TAGS...

EN SERIO,
ESTE CHAVAL
ES MUY RARO.
QUÉ GRANA
ME DA.

AH... SE...
 ¿SE PUEDE SABER
 QUÉ ESTÁS
 HACIENDO
 AQUÍ?

**¿HEMOS
PASADO TODA
LA NOCHE A
SOLAS EN SU
COCHE?!**

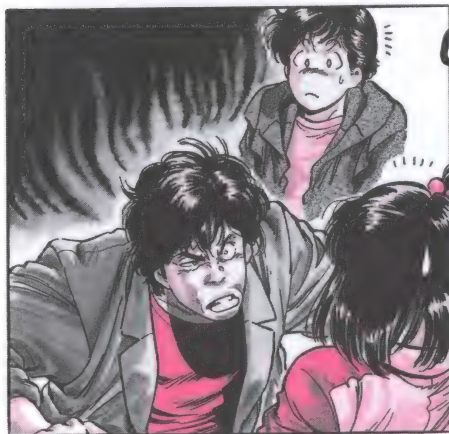
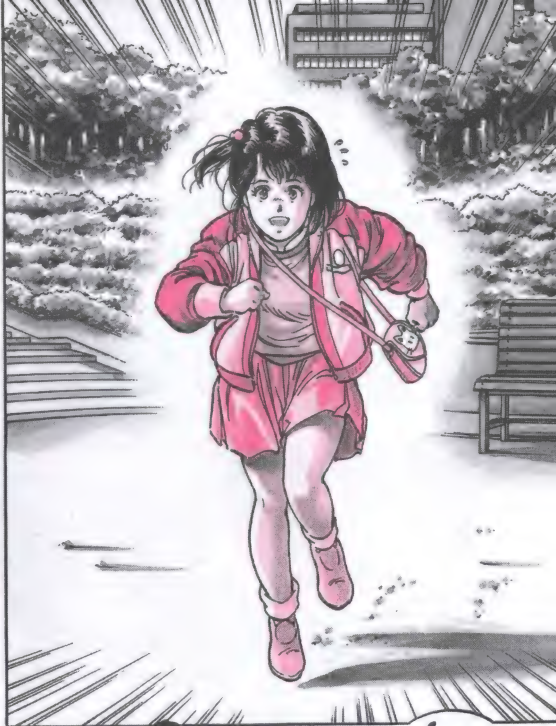
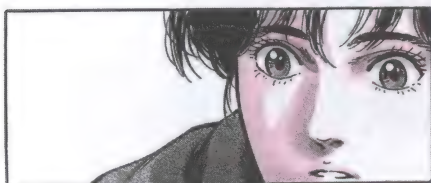
スリ

「ITSK! POR FIN LLEGA.

¿QUE LO CUMPLISTE ANO-CHE...?

HE
QUEDA-
DO PARA
VERME
CON MI
CLIENTE.

is ENOOR!



↑ NO LE GUSTA.



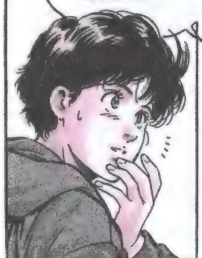
**¿DE
VERDAD?!
¡MUCHAS
GRACIAS,
SEÑOR!**



¿QUE
HA
BLO...?

ESE VIEJO
DE INDUSTRIAS
PESADAS FUSEI YA NO
VOLVERÁ A MOLESTAR A
TU PAPÁ NI A HACERLE
DAÑO. FUI A HABLAR
CON ÉL ANOCHE Y LO
ARREGLE TODO.

QUE...
QUE QUEDE
CLARO. ¡NO
HE HECHO
LO QUE ESA
RENACUAJA
ME HA PEDIDO
SOLO POR-
QUE SÍ!



JU...
JU,
JU,
JU!



LA MADRE
QUE... POR
ESO NO
SOPORTO
A LOS
CRIOS.

¡VOY CO-
RRIENDO A
DECÍRSELO
A PAPÁ!
¡HASTA
LUE-
GO!



**¿SERÁ
POSI-
BLE?!
¡SEÑOR
JOVEN!
¡NADA
DE SE-
ÑOR!!**

¡Y ESO QUE
LE TENGO DICHO
QUE SOLO ACEPTO
ENCARGOS
DE PIBONES,
JODEER!
¡MENUDA
BIRRIA DE
COMPAÑERO!



MALDITO
MAKIMURA,
¿CÓMO
PUDO SER
TAN IRRES-
PONSABLE
DE DECIRLE
QUE YA NOS
ENCARGÁ-
BAMOS NO-
SOTROS?!

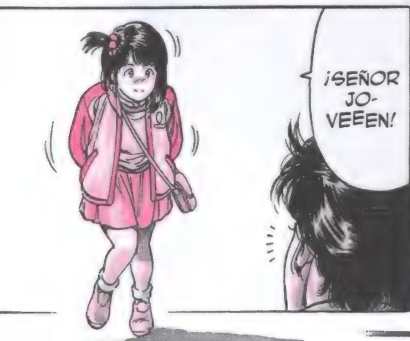
...Y CUANDO
ESCUCHÓ
SU HISTO-
RIA, SALÍO
CON QUE
LE RECOR-
DABA A
SU PADRE,
QUE SIEM-
PRE VOLVÍA
HERIDO
DEL TRA-
BAJO Y
NO SÉ
QUÉ.



LA VIMOS
CAMINANDO
POR LA CALLE
Y YO IBA A
PAGAR DE
ELLA, PERO
MI COMPA-
ÑERO LA
LLAMÓ...

SIEM-
PRE HA
TENIDO
ESA
MASLA
COSTUM-
BRE.

¡SEÑOR
JO-
VEEN!





AQUÍ TIENE,
EL DINERO
QUE LE HABÍA
PROMETIDO
POR EL TRA-
BAJO. ♡



JE, JE, JE...
ME HABÍA
OLVIDADO
DE DARLE
ALGO.

¿QUÉ PAGA
AHORA? ¿YA
HAS IDO A
HABLAR
CON TU
PADRE?



¡!!!

VALE.



¿QUÉ
ES?

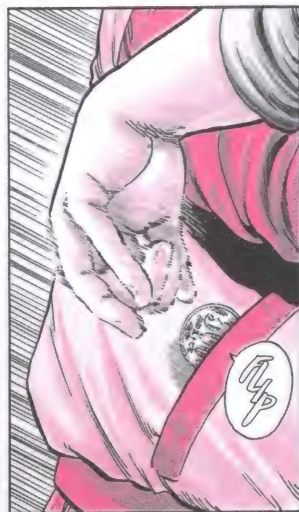
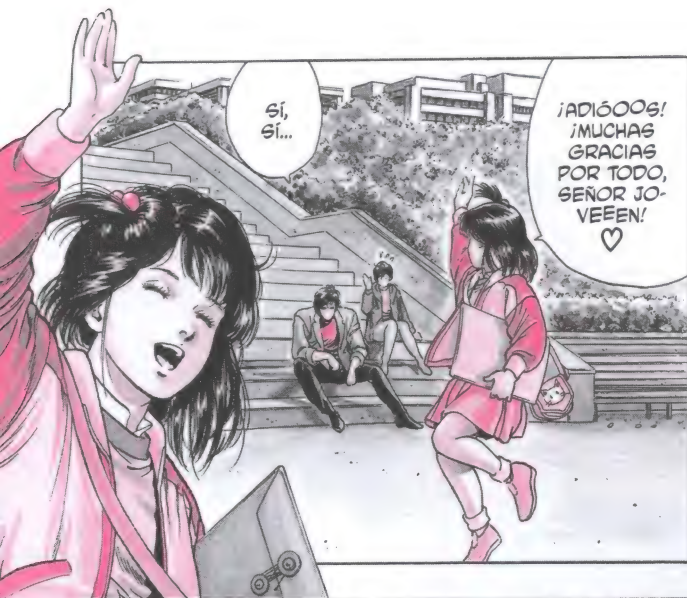
YO TAMBIÉN
HABÍA OLVI-
DADO ALGO.
DALE ESTO
A TU PA-
DRE.

DOCU-
MENTOS DE
INDUSTRIAS
FUSEI, LOS
REGISTROS DE
SUS VENTAS DE...
MIRA, ÉL SA-
BRÁ DE QUÉ
VA CUANDO
SE LOS DES,
¿VALE?!



JU,
JU... ♡

¡MUCHAS
GRACIAS,
PAGO RECI-
BIDO!



SÍ,
TIENES
RAZÓN...
YO NO SOY
MÁS QUE
UN ASE-
SINO.





ESTE ES EL TRABAJO IDEAL PARA MÍ. PORQUE ACABÉ METIDO DE PIES A CABEZA EN EL MUNDO DE LOS BAJOS FONDOS SIN NI SIQUIERA DARME CUENTA.

PERO ALGUNAS COSAS EN ESTE MUNDO SOLO PUEDEN CONSEGUIRSE POR MALOS MEDIOS...



HACER DAÑO A LA GENTE NO ES JUSTICIA. NO ES MÁS QUE COMBATIR EL MAL CON EL MAL.



...RELUCÍA TANTO POR SU SUDOR E INOCENCIA QUE NO HE PODIDO QUEDARME LA.

LA MONEDA DE 500 YENES QUE ME HA DADO ESA NIÑA...



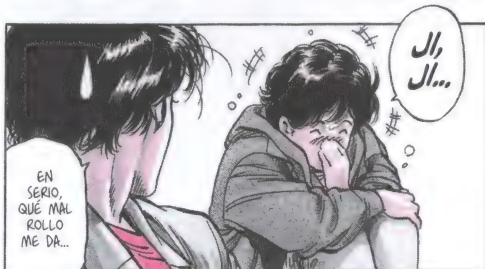
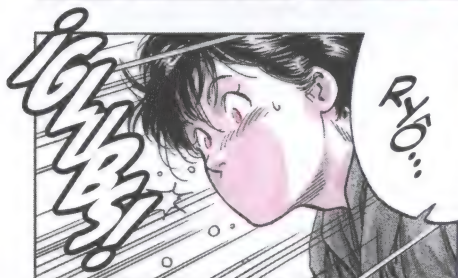
TSK, MIRA QUE ES TONTA. DEJA DE SALUDARME DE UNA VEZ...

¡SON IGUALES!

SON...



PUED
QUE SEAS
UN MATÓN
MALHABLA
DO... PERO
LOS NIÑOS
SABEN VER
LA VER-
DAD.



EN
SERIO,
QUE MAL
ROLLO
ME DA...



YA
SABÍA
QUE ES-
TARÍAS
AQUÍ...

LA...
LA HE
CAGA-
DO...



PARCE
QUE YA
HAS ARRE-
GLADO EL
ENCARGO
DE ESA
NIÑA...



UN
CHAVAL
QUE...
BUENO,
NO.

¿EH...?
AH...

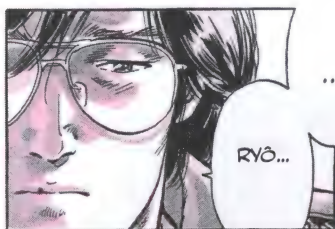


¿UN
CHAVA-
LIN? ¿DE
QUÉ HA-
BLAS?

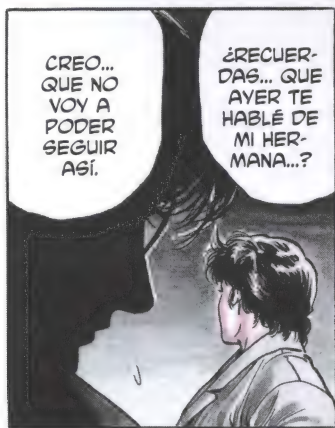
EH... ¿EH?
¿DÓNDE SE
HA METIDO
ESE CHAVAL?
SI HACE UN
MOMENTO
ESTABA
AQUÍ...



Y ESTE
CHAVALIN
DE AQUÍ
TAMBIÉN
ME HA
AYUDA-
DO A...

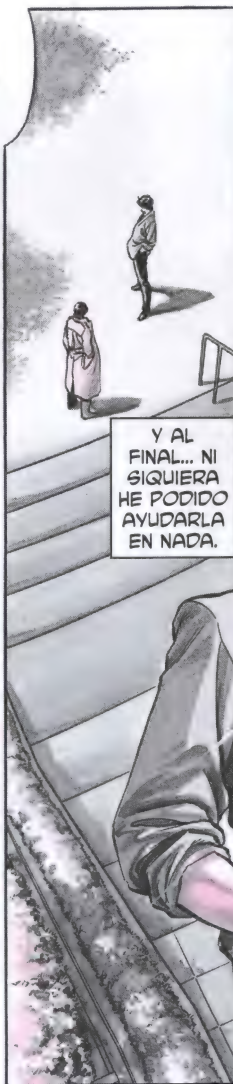


RVÖ...



CREO...
QUE NO
VOY A
PODER
SEGUIR
ASÍ.

¿RECUER-
DAS... QUE
AYER TE
HABLÉ DE
MI HER-
MANA...?



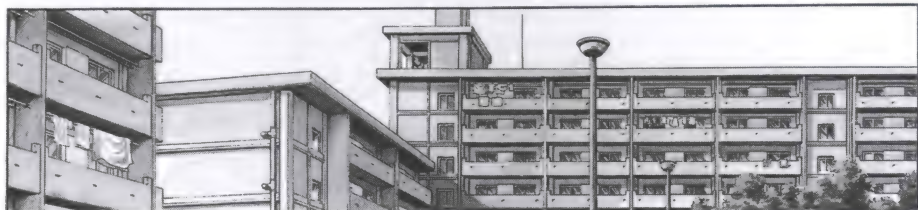
Y AL
FINAL... NI
SIQUIERA
HE PODIDO
AYUDARLA
EN NADA.



UNA
CHICA
ENCAN-
TADA...
...

UNA NIÑA MUY
RARA QUE
DECIDIÓ PE-
DIRLE CON-
SEJO A UN
AGESINO A
SUEL-
DO...







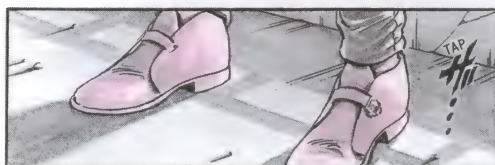
LO
SIENTO.
VERÁS,
YO...

KAO-
RI...



¿SE PUEDE
SABER DÓN-
DE COÑO
TE HABÍAS
METIDO?!

¡EN SERIO, TÍO,
ME VAN A SALIR
RAÍCES DE TANTO
ESPERARTE!



¿DÓN-
DE
"CO-
ÑO"...?

TÍO...
¿TÍO?

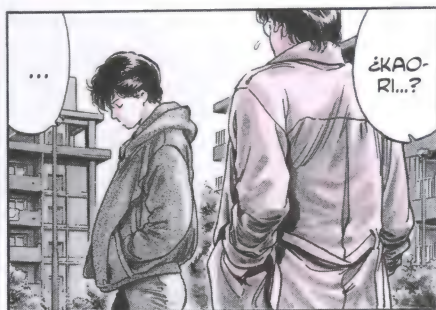


...SOBRE
TU TRA-
BAJO.

QUIERO
QUE
ME LO
CUENTES
TODO...



¡YA VEO
QUE TE EN-
CANTA HACER
QUE TU HERMANA
PEQUENA SE
PREOCUPE!
¡VERGÜENZA
DEBERÍA
DARTE,
TÍO!





¡AH, ESPE-
RA...

¡VEN-
GA, DEPRI-
SA!



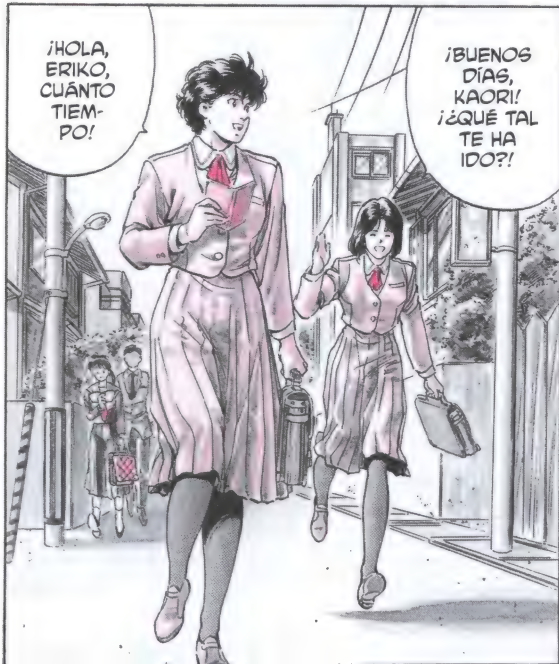
CLA...
CLA-
RO.

¡NO HE
DICHLO NADA!
¡VENGA, ANDAN-
DO TÍO, QUE
ME MUERO
DE GUSA!



¿POR
QUÉ LE
HA DA-
DO POR
HABLAR
ASÍ? PA-
RECE
RYO...

¿TÍO...?
¿GUSA?



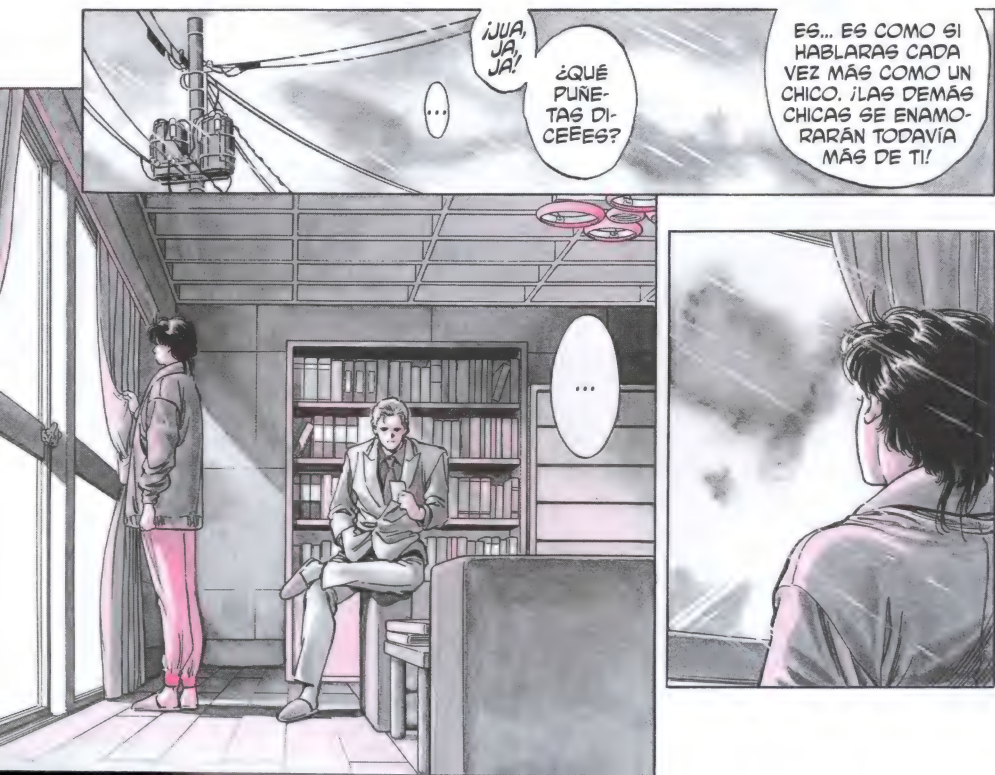
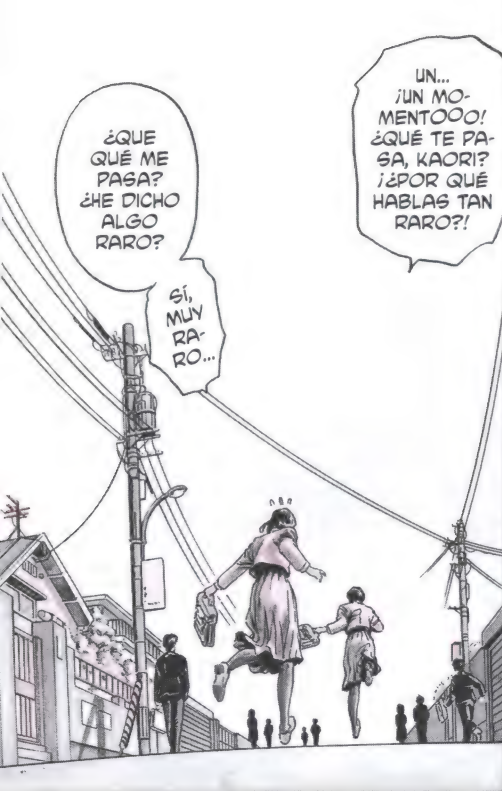
¡HOLA,
ERIKO,
CUÁNTO
TIEM-
PO!

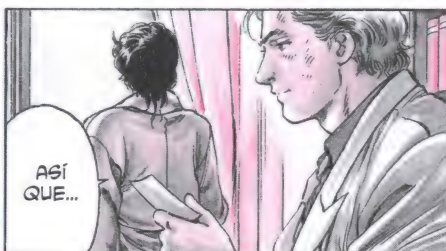
¡BUENOS
DÍAS,
KAORI!
¿QUÉ TAL
TE HA
IDO?!



AAA, QUÉ
FOTO TAN
FEA... DEBÍ
HABERLE
SACADO
UNA MÁS
DECEN-
TE.







ASÍ
QUE...

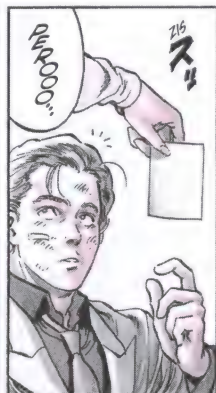


...ÉL
FUE TU
PRIMER
AMOR,
¿NO?



VOLVÍO A
CONFUNDIR-
ME CON UN
CHICO Y ME
GOLPEÓ...
¡ME PUSO
DE LOS
NERVIOS!

¡CUANDO VOL-
VIÓ A VERME
DESPUÉS DE
GRADUARME
DEL INSTITUTO,
NO SE ACOR-
DABA DE MÍ
EN ABSO-
LUTO!



¡OOOOO...



DIO LA CASUA-
LIDAD DE QUE
TANTO EL DÍA
EN QUE LO
CONOCÍ COMO
EL DE NUESTRO
REENCUENTRO
CAYERON
EN ESA
FECHA.

TAMPOCO
ES CAPAZ DE
DARSE CUENTA
DE POR QUÉ
ELEGÍ EL 26
DE MARZO
PARA CELE-
BRAR SU CUMPLE-
AÑOS...



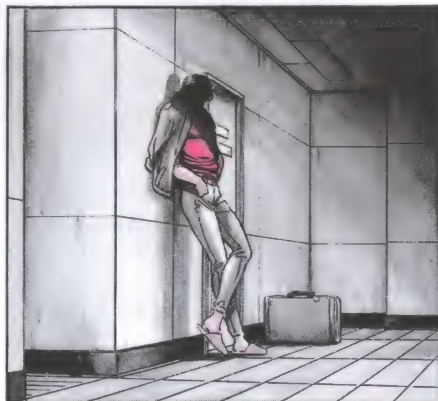
¡SI ES QUE
NO SABE
RECONOCER
A UNA MU-
JER DE
VER-
DAD!

Y NO
SOLO
ESO...

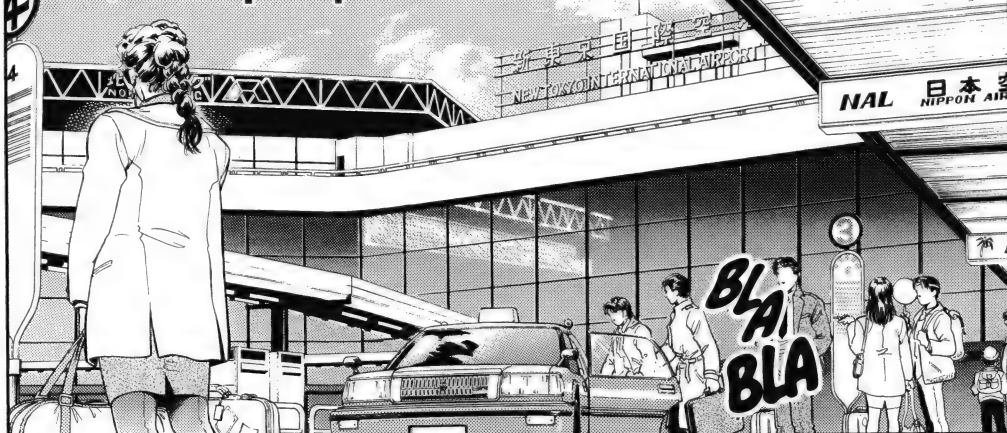
...TAN
SEGURO...

YO NO
ESTA-
RÍA...

...



Capítulo 305: ¡Una partida triste!





RYÔ...
¿SABES
DÓNDE
SE HA
METIDO
KAORI?

PERO PUEDE
QUE SEA
DEMASIADO
GRANDE. MMM...
A LO MEJOR,
UNA CARTE-
RA DE SEDA
BROCAOA
DE NISHI-
JIN.

QUI-
ZÁS UNA
CARTERA
DE PIEL DE
CALIDAD... NO,
NO, TIENE QUE
SER UN RE-
GALO JA-
PONÉS.

AUN-
QUE
SON UNA
MONA-
DA.

NO TIENE
SENTIDO
REGALARLE
UN PELU-
CHE A UN
HOMBRE
ADULTO.

ALGO
CON UN
ESTILO MÁS
DE AQUÍ...
¡AH, YA SÉ!
UNA FIGURA
DE HAKATA
ESTARÍA
MUY BIEN.



PARA
ESTAS
COSAS,
PARECE
QUE SEA
UNA OC-
TOGENA-
RIA...

JA,
JA...

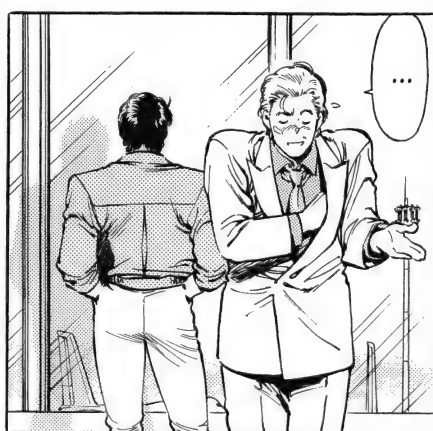
...MIENTRAS
SE QUEJABA
DE QUE DEBE-
RÍAS HABER
AVISADO CON
MÁS TIEMPO
PARA COM-
PRARTE ALGO
MEJOR, O YO
QUÉ SÉ.

HA IDO
CORRIEN-
DO COMO
UNA LOCA A
COMPRARTE
UN REGALO
DE DES-
PEDIDA...



LAS
DESPEDIDAS
NO ME PEGAN
PARA NADA... LO
MIO SUELE SER
MARCHARME A
ESCONDIDAS
SIN QUE
NADIE SE
ENTERE.

Ja...





PERO
AHORA ERES
DISTINTO... AHORA
INTENTAS VIVIR.
¿Y LO HACES
POR AL-
GUIEN?

¿CÓMO LO
DIRÍA? CUANDO
TOCABA PELEAR,
ERA COMO SI
BUSCARAS QUE
TE MATARAN... TU
MIRADA ERA
COMO LA DE
LA PARCA.

LE
DITO LA
SACIÉN
AL CA-
ZO.

AUN-
QUE
IBAS
SALUDÍ-
SIMO.



¿Y QUIÉN
CREES QUE
HA CAUSA-
DO ESE
CAMBIO,
EH...?



¡ME
LOS
LLEVO
TO-
DOS!

¡AAAHH,
YA
ESTOY
HAR-
TA!



¡SÍ, ESO
HE DICHO!
¡VENGA,
CÓBRE-
ME, QUE
TENGO
PRISA!

¿QUÉ...?
¿HA
DICHO
TODOS,
SEÑO-
RITA?



Y EN
ESPECIAL...
HA SIDO
GRACIAS
A KAO-
RI.

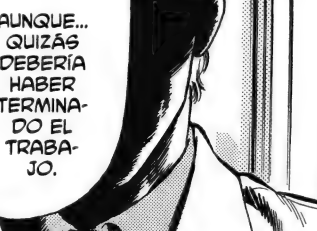
DIRÍA QUE
HAN SIDO
ESE PAR DE
HERMANOS
TAN PUROS
QUE TE HAN
ACOMPA-
ÑADO.

...Y MAR-CHARME SIN CUM-PLIR MI ENCAR-GO.

POR ESO... QUIERO DEJARLA EN TUS MANOS...

...Y MAR-CHARME SIN CUM-PLIR MI ENCAR-GO.

POR ESO... QUIERO DEJARLA EN TUS MANOS...



AUNQUE...
QUIZÁS
DEBERÍA
HABER
TERMINA-
DO EL
TRABA-
JO.

...

PERO...
TENGO
FE EN QUE
EL RYU DE
AHORA SEA
CAPAZ DE
PROTE-
GERLA.

¡Y CA-
PAZ DE
SEGUIR
CON VI-
DA!

...

PERO...
TENGO
FE EN QUE
EL RYU DE
AHORA SEA
CAPAZ DE
PROTE-
GERLA.

¡Y CA-
PAZ DE
SEGUIR
CON VI-
DA!



QUIZÁS
DEBERÍA
HABERTE
MATADO...
PUEDE QUE
ESO HUBIE-
RA SIDO
LO MEJOR
PARA
KAORI.





¿QUIÉN
TE PIDIÓ
QUE ME
MATARAS?!
¿Y POR
QUÉ LO
HIZO...?

¿QUÉ
QUIERES
DECIR
CON
ESO?

¿MICK...?



P...O...

SERÍA
TODA UNA
DESHONRA
SI, ADEMÁS,
DESVE-
LARAS LA
IDENTIDAD
DE TU
CLIENTE...

NO, OLVIDALO...
NO PODER CUM-
PLIR UN ENCARGO
YA ES UN GOLPE
SUFICIENTEMENTE
DURO PARA EL
ORGULLO DE
UN PROFES-
SIONAL.

**ih
m!**

¡JUM! ¡NO
CUMPLIR CON
UN ENCARGO
YA ES MÁS
QUE DE SO-
BRA UNA
DESHONRA!



¿EH,
MICK
AN-
GEL?!

¡SE TE VE
RADIANTE
POR HABER
QUEDADO
EN RIDÍCULO
POR CULPA
DE UNA
MUJER!

¿Y ESO
A QUÉ HA
VENIDO...?
¿QUÉ
HACES
AQUÍ?

ESTOY
AQUÍ PARA
VER LA PA-
TÉTICA CARA
DEL HOMBRE
AL QUE TE-
NÍA POR
UN PROFES-
SIONAL ENTRE
PROFESIONA-
LES.

FAL...
¡JUM-
BÓ-
ZU!

SI ES QUE
TENÍAS QUE
VENIR A
AGUARME
LA DESPE-
DIDA, YA
TE VA-
LE...

JU...
TAN
DURO
COMO
SIEM-
PRE.

¿QUÉ
VAS A
VER TÚ,
SO PUL-
PO...?



¡¡RYÔÔ!!
¡¡MICK!!





¡SOLO, MIS COJONES!

¡UUM!

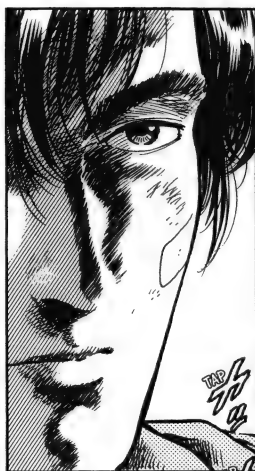
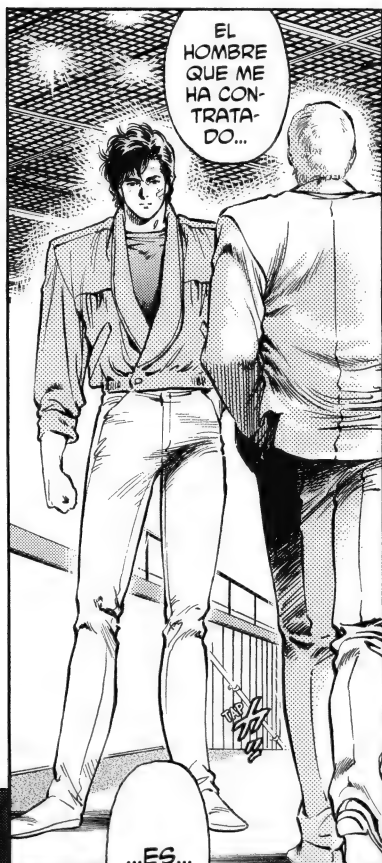
BUENO, ES HORA DE QUE ME VAYA... SÉ QUE OS SENTIRÉIS SOLOS SIN MÍ, PERO NO OS PONGAIS TRISTES, ¿VALE?

NICK

501
703
74
50
51
67
71
791
A801
KE1
NWT
NW8
NW9









...i!TU
PA-
DRE!!



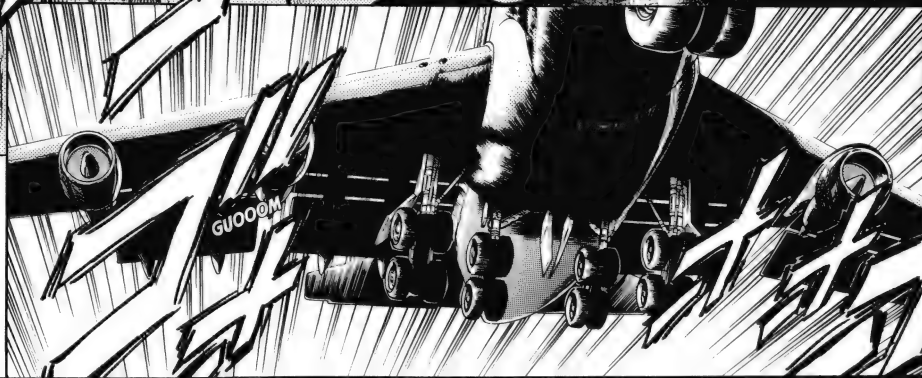
¡SÉ QUE HA PARECIDO QUE ME BE-SABA EN LOS LABIOS, PERO HA SI-DO AQUÍ, EN LA MEJIL-LA, JUSTO AL LADO! ¡ASÍ QUE...!

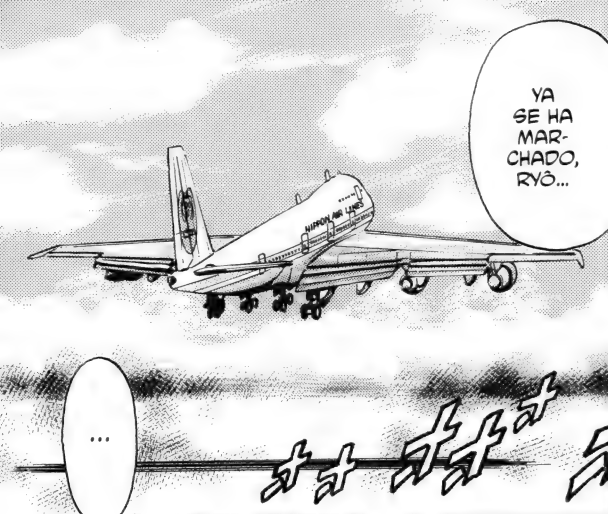
¡NO TE CON-FUN-DAS!



¿ESE HOM-BRE...?!

MI PA-DRE...





YA
SE HA
MAR-
CHADO,
RYÔ...



¿SI ACEPTASTE EL ENCARGO DE MATARME, NO FUE POR DINERO, ¿VERDAD?!

RYÔ

MICK...



AL TRA-
TAR-
SE DE ÉL...



¿SINO PORQUE NO TUVISTE MÁS OPCIÓN!

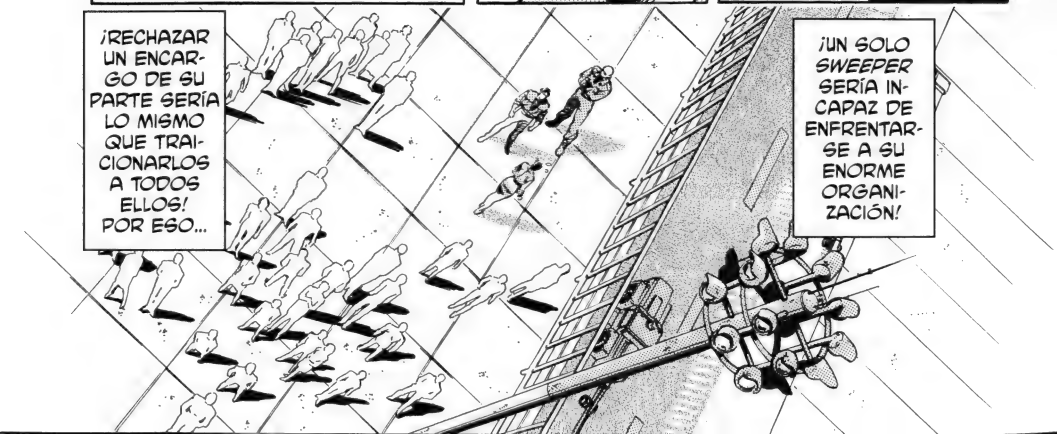


RYÔ?

QUÉ...
¿QUÉ TE PASA?
¡ESTÁS MUY RARO!
¿SIGUES ENFADADO POR LO DEL BESO? ¡EH!

¡RECHAZAR UN ENCARGO DE SU PARTE SERÍA LO MISMO QUE TRAICIONARLOS A TODOS ELLOS! POR ESO...

¡UN SOLO SWEEPER SERÍA INCAPAZ DE ENFRENTARSE A SU ENORME ORGANIZACIÓN!





**¡VUELVE
MICK!!**



MICK...

MI...



¡IM-
BECIL!
¿POR
QUE
NO ME
LO HAS
DICH
O ANTES?!

¿QUE
CREES
QUE
CONSE-
GUIRÁS
AHÍ,
POR TU
CUENTA?!

**¡NO LO
HAGAS!!
¡VUEL-
VEEE!!**



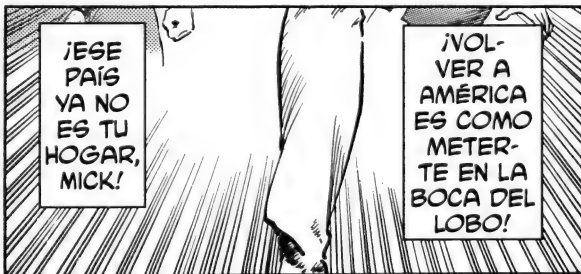
¡RVO?!



CRYO?

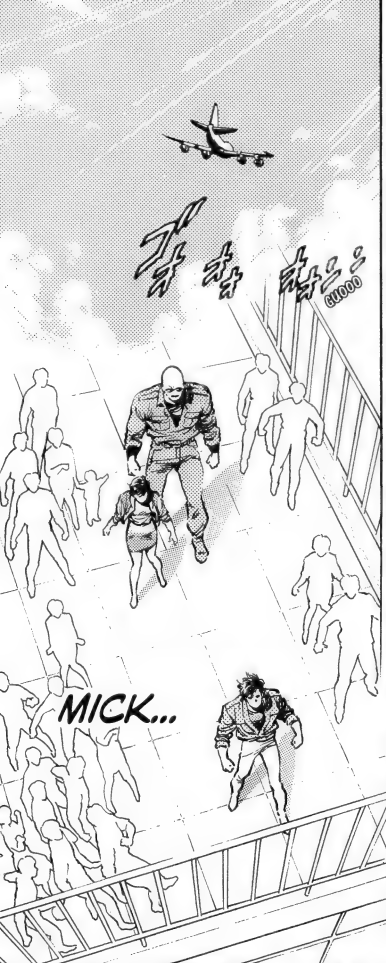


JUM... ¿DES-
DE CUÁN-
DO LE HA
DADO POR
IR PERSE-
GUIENDO A
LOS HOM-
BRES?



¡ESE
PAÍS
YA NO
ES TU
HOGAR,
MICK!

¡VOL-
VER A
AMÉRICA
ES COMO
METER-
TE EN LA
BOCA DEL
LOBO!









BOOOM

FIN DEL VOLUMEN 29 DE CITY HUNTER

CITY HUNTER

COMPLETE EDITION
CITY HUNTER
TSUKASA HÔJÔ
VOLUMEN 29

CITY HUNTER vol. 29 de TSUKASA HOJO

CITY HUNTER COMPLETE EDITION volume 29

©1985 by TSUKASA HOJO/COAMIX Approved Number WH - 07S. All rights reserved

Spanish translation rights arranged with COAMIX Inc.

through Digital Catapult Inc.

Traducción de Xavier García Pérez (DARUMA Serveis Lingüístics, SL)

Rotulación: Acrobat Estudio

Publicación de Arechi Manga, un sello de Yermo Ediciones y Publicaciones, S.L.

c/ Espronceda, 377 2º 08027 Barcelona. Todos los derechos reservados.

© Yermo Ediciones, 2024 for the Spanish language edition.

ISBN: 978-84-10294-64-6. Depósito Legal: B 7957-2021.

Impreso en España.

www.arechimanga.com

CITY HUNTER



29

COMPLETE
EDITION

TSUKASA HÔJÔ



COMPLETE EDITION
CITY HUNTER
TSUKASA HÔJÔ

VOLUMEN

29

¡El mejor amigo de Ryô Saeba llega desde los Estados Unidos! Pero cuando el *sweeper* número 1 de América decide visitar al *sweeper* número 1 de Japón... ¡está claro que no se trata de un viaje para disfrutar de la conversación!
¿Qué esconde la repentina llegada del seductor y fatal Mick Angel?

©1985 by TSUKASA HÔJÔ/COMIX Approved Number WH-075 All rights reserved.

ISBN 978-8410294646



9 788410 294646

www.arechimanga.com

